Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 98

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 98 Bern, Freitag 28. April 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, vendredi 28 avril 1967 **No 98**

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 223334-223356.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im März 1967.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Tunesien: Telephonverkehr. – Tunisie: Correspondance téléphonique. – Tunisia: Relazioni telefoniche.

Island: Telextaxen. – Islande: Taxes des communications télex. – Islanda: Tasse delle communicazioni telex.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

20. April 1967.
Bonvoyage Aktiengesellschaft (Bonvoyage Société Anonyme) (Bonvoyage Società Anonima) (Bonvoyage Limited), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. und 30. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation von Ferien, Reisen und Kuraufenthalten im In- und Ausland. Sie kann zur Erreichung ihres Zweckes Beteiligungen an andern Unternehmungen eingehen. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Karl Hirschmann, von Stäfa, in Küsnacht, Präsident; Fritz Züger, von Schübelbach, in Küsnacht, Vizepräsident und Delegierter; Dr. Fritz Hüsler, von Rickenbach (Luzern), in Solothurn; Dr. Roland Suter, von und in Küsnacht, und Ferdinand Somma, von und in Wohlen (Aargau). Geschäftsdomizil: Seestrasse 18.

20. April 1967.
Internationaler Verband für die Echtheitsmarke Felisol (Association Internationale pour la Marque de Solidité Felisol) (International Association for the Felisol Fastness Label), in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 385). Die Generalversammlung vom 16. März 1967 hat die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

20. April 1967. Brillanten, Uhren, Goldwaren.
A. Morgenbesser, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Aron Morgenbesser, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Brillanten, Uhren und Goldwaren. Idaplatz 10.

20. April 1967. Technische Neuheiten.
Iwa-Therm AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 973), Handel mit technischen Neuheiten, vorwiegend auf dem Gebiete des Wärmewesens usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. März 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1967. Confiseriewaren.
ROMECO, Roland Meier & Co., Rüti, in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1967, Seite 1078), Vertrieb von Confiseriewaren. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 8. März 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1967. Spezialartikel für den Schulunterricht.
Pickett AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1963, Seite 3646), Fabrikation und Vertrieb von wissenschaftlichen Instrumenten und Spezialartikeln für den Schulunterricht usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

20. April 1967. Maschinenbauberatungen.
Robert Coester, Dipl. Ing. S.I.A., in Zumikon (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1956, Seite 2097), Beratung auf dem Gebiet des Maschinenbaues usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 27. Februar 1967 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1967.
Hans Müller Lebensmittel en gros AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1965, Seite 566). Das Grundkapital ist nun voll liberiert. Arthur Schupp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. April 1967. Beteiligungen.
H. Simonin A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 275), Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich.

20. April 1967. Elektro-Akustikfabrikate.
ELA A.-G., in Regensdorf (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, Seite 400), Verkauf von Fabrikaten der Elektro-Akustik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin Huber, von Altdorf (Uri), in Wettingen.

20. April 1967.
Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG (Electro-Watt Ingénieurs-Conseils S.A.) (Electro-Watt Engineering Services Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1558). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Heinz Billeter und Rudolf Pfister; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Peter Graf, von Basel und Grub, in Zürich, und Dr. Albert Redard, von Les Verrières, in Volketswil. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Böhny, von und in Zürich; Hans Mory, von Binningen, in Meilen; André Schmidt, von Lausanne, in Sion; Rudolf Weiss, von Zürich, in Meilen, und Werner Wild, von Richterswil und Zürich, in Zürich.

20. April 1967.
«Diamant» Exclusive Fotos, Carl Hofer, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1959, Seite 1433). Die Firma lautet neu: **«Diamant» Foto-Pressedienst, Karl Hofer.** Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb eines Foto-Pressedienstes für Bildreportagen aller Art. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10. Neues Geschäftsdomizil: Tiefenhöfe 11.

20. April 1967. Elektrotechnische Bedarfsartikel.
Jul. Fischer & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, Seite 402), elektrotechnische Bedarfsartikel en gros usw. Die Prokura von Oskar Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wilfried Mähli, von Glattfelden, in Rümlang.

20. April 1967. Hoch- und Tiefbau.
A. Geissbühler & Cie., in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2345). Die Kommanditärin Verena Geissbühler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kommanditärin mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung mit einer aus Sondergut stammenden Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten Elisabeth Geissbühler geb. Loss, von Rüti (Zürich) und Lauperswil,

in Rüti (Zürich); ihr ist Einzelprokura erteilt. Die Prokura von Alois Oliva ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Handel mit Baumaterialien, Ausführung von Schwer- und Spezialtransporten sowie von Bagger- und Traxarbeiten, Uebernahme von Bauten als Generalunternehmer, Erwerb und Ueberbauung von Grundstücken.

20. April 1967. Vermögenswerte.
Solidago A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 383), Verwaltung von Vermögenswerten usw. Jacques Bergün Schuster, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

20. April 1967.
Ferenczy Film- und Televisions AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1964, Seite 2510), Produktion, Vertrieb, Vermittlung und Vermietung von Fernsehfilmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 5 in Zürich 1 (bei Emma Oprecht).

20. April 1967.
Novella-Möbel AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1967, Seite 269), Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen usw. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59 in Zürich 1 (bei Walter Syz, Beistand der Gesellschaft).

20. April 1967. Waren aller Art.
Armin W. Glaser, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Armin W. Glaser, von Zürich und Binningen, in Zürich 7. Import und Export von Waren aller Art. Löwenstrasse 42.

20. April 1967. Pneuservice.
A. Mullis, in Zürich (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1955, Seite 1900), Pneuservice und Vulkanisieranstalt. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. April 1967.
Hülfe für ältere Arbeitsfähige, in Winterthur 1, Verein (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2986). Die Unterschriften von Ernst Tappolet; Carl Steiner; Robert Graf und Joh. Jakob Kessler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Hans Meier, von Schleitheim, in Winterthur, Präsident des Vorstandes; Edwin Hafner, von und in Winterthur, 2. Vizepräsident des Vorstandes, und Edmond Gut, von Winterthur und Schlattingen, in Winterthur, Quästor des Vorstandes. Der Präsident oder je ein Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor oder dem Verwalter.

20. April 1967. Stahlwerks- und Hüttenprodukte.
Hans Kohler A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 198), Vertretung und Handel mit Stahlwerks- und Hüttenprodukten usw. Gustaf Fredrik Widgren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ewald Schuler, von Hirzel, in Zürich.

20. April 1967. Gaststätten.
Paul Fritschi A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 334), Erstellung von Gaststätten usw. Paul Fritschi, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Sophie Fritschi, von Güttingen, in Zürich.

20. April 1967.
Guyerzeller Zurmont Bank A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1967, Seite 483). Dr. Max Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Forster, von Basel, in Zürich. Olivier Paschoud, Direktor, wohnt nun in Zollikon.

20. April 1967. Bureaumaschinen.
Regad A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1963, Seite 444), Handel mit Büromaschinen usw. Anton Gartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Rainer Schumacher, von Küsnacht und Wangen bei Olten, in Obersiggenthal.

20. April 1967.
Urania Bank Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2843), Betrieb eines Bankgeschäftes durch Gewährung von Krediten usw. Dr. Hans Urech ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ernst Fritz Benz, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 53 in Zürich 4.

20. April 1967.
Dia-Reklame A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1967, Seite 1078), Reklame jeder Art usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. David Wechsler; seine Prokura ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

31. März 1967. Mühle.
Leuenberger & Cie, in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil, Betrieb der Walzenmühle, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1957, Seite 566). Klara Leuenberger ist am 15. März 1967 aus der Gesellschaft ausgetreten. Auf dieses Datum ist Emma Leuenberger, von und in Leimiswil, als Gesellschafterin eingetreten. Die Zustimmung des Ehemannes liegt vor.

Bureau Bern

20. April 1967. Diätetische Präparate usw.
Dr. A. Wander AG., in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1967, Seite 239). Dr. Gottlieb Trachsel, von Lenk, in Rüti bei Lyssach, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

20. April 1967. Grundstücke usw.
Mondina A.G., in Bern, Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2990). Das Grundkapital von Franken 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Februar 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt nun: Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung sowie Verkauf von Grundstücken. Sie kann sich an Geschäften ähnlicher Art beteiligen und kann insbesondere auch Auto-Einstellhallen mit Wasch- und Schmierservice sowie Oel- und Benzintankanlagen erwerben und selbständig führen.

20. April 1967. Schmieröle usw.
Duscol G.m.b.H., in Bern, Handel mit und Fabrikation von Mineralschmierölen und -fetten, chemischen und technischen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1522). Der geschäftsführende Gesellschafter Emil Meier und seine Ehefrau Antoinette geb. Hajnóczky haben durch Vertrag vom 11. Januar 1967 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

20. April 1967. Gartenbau.
Walter Steiger Sohn, in Bern-Bümpliz, Gartenbaugeschäft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1950, Seite 822). Die Firma wurde geändert in Walter Steiger.

Bureau de Courtelary

19 avril 1967.
Montres Hoga S.A. (Hoga Uhren A.G.) (Hoga Watch Ltd.), à Tramelan, fabrication, achat et vente d'articles d'horlogerie de tous genres; peut s'intéresser dans ce but à d'autres entreprises (FOSC. du 7 juillet 1961, N° 156, page 1972). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1967, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

19 avril 1967.
Société coopérative immobilière «Clairfoyer», à Saint-Imier, construire des maisons d'habitation à logements sains et à loyer bon marché, société coopérative (FOSC. du 21 février 1966, N° 43, page 577). Betty-Thérèse Hanselmann, de Sennwald (Saint-Gall), à Saint-Imier, a été nommée membre et secrétaire du comité. La signature du membre Gérard Perret, ayant démissionné, est radiée. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire.

Bureau Erlach

19. April 1967. Hoch- und Tiefbau.
German Kolly, in Vinelz. Inhaber: German Kolly, von Tentlingen, in Vinelz. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. April 1967. Velos, Motorfahrzeuge, usw.
Arnold Stalder, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil, Handel mit Velos, Motorfahrzeugen und diversen Maschinen (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1926, Seite 474). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

19. April 1967. Garage usw.
A. Meyer, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Inhaber der Firma ist Arnold Meyer, von Oftringen (Aargau), in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Garage, Handel mit Autos, Reparaturwerkstätte. Bomatt.

19. April 1967. Brennerei.
F. Thaler, in Langnau im Emmental, Brennerei und Handel mit Spirituosen (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1954, Seite 3207). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Laufen

19. April 1967. Metzgerei.
Walter Zürcher, in Grellingen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2934). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Laupen

20. April 1967. Restaurant.
B. Bossard, in Neuenegg. Inhaber: Bruno Bossard, von Rothrist, in Neuenegg. Betrieb des Gasthofs Bären.

Bureau de Porrentruy

18 avril 1967.
Société de laiterie de Courtedoux, à Courtedoux, société coopérative (FOSC. du 27 janvier 1965, N° 21, page 291). Louis Boillat, jusqu'ici secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. A été nommé membre et secrétaire-caissier du comité: Jean-Louis Juillard, de Damvant, à Courtedoux. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau Wangen a. d. A.

27. Februar 1967.
Schnell Schuhfabrik A.G. (Fabrique de chaussures Schnell S.A.), in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1962, Seite 2415). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt Möbel-Schnell & Co. A.G. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln und andern Gebrauchsartikeln. Sie kann sich an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Karl Schnell, bisher Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Eugenie Schnell-Katz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schnell und Annelies Schnell, beide von Günsberg, in Herzogenbuchsee. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. April 1967. Mineralquelle, Getränke.
Haecky, Jenni & Cie., in Weissenburg, Gemeinde Därstetten, Erwerb und Verwertung von Mineralquellen sowie Handel mit Mineral- und anderen alkoholfreien Getränken, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2750). Die Gesellschafter Jean Louis Haecky und Helene Jenni sind ausgeschieden. Als neue Gesellschafter sind eingetreten: Maria Haecky, von Luzern und Engelberg, in Basel; Anna Margerita Kuslys-Jenni, von Martigny, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit Zustimmung ihres Ehemannes; Alexander Haecky-Schilliger, von Luzern und Engelberg, in Basel, und Jean Lazarus Haecky-Schneider, von Luzern und Engelberg in Münchenstein. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Gesellschafter und Geschäftsführer Alexander Haecky-Schilliger mit Einzelunterschrift.

20. April 1967.
Schafzuchtgenossenschaft Spiez und Umgebung, in Spiez (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1960, Seite 3078). In der Hauptversammlung vom 8. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Vorstand sind Ernst Petroni, Adolf

Wittwer und Res Schmid ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Arthur Mühlematter, von Spiez, in Faulensee, Gemeinde Spiez, als Präsident, und Karl Biedermann, von Jens (Bern), in Faulensee, Gemeinde Spiez, als Vizepräsident und Sekretär. Präsident und Vizepräsident-Sekretär zeichnen kollektiv.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. April 1967. Gebäudereinigung.

Barmet & Cie., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Viktor Barmet, von Eschenbach (Luzern), und Joser Sidler, von Emmen, beide wohnhaft in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. März 1967 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Bau- und Glasreinigung. Ahornweg Nr. 19.

19. April 1967.

Darlehenskasse Kriens, in Kriens, Genossenschaft (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2911). Jost Bachmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Vorstandes ist nun Karl Schmid (bisher Aktuar); neuer Aktuar ist Albert Zurkirch, von und in Kriens. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

19. April 1967. Baugeschäft, Transporte usw.

K. Meier & Cie., in Zell, Bau- und Kiesgeschäft, Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3839). Weitere Geschäftsnatur: Trax- und Baggerbetrieb, Autotransporte.

19. April 1967. Milchprodukte.

Lütolf A.G., in Nebikon, Käse, Butter (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1955, Seite 1563). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Ernst Lütolf ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Ernst Lütolf-Hofer, Präsident, Otto Lütolf und Robert Lütolf, alle von und in Nebikon. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden andern führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1967. Kiosk usw.

Michel-Bucher, in Luzern, Kiosk, Vertretungen (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1950, Seite 366). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. April 1967.

Sieber-Unterkunfts-Einrichtungen A.G., in Meggen (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1966, Seite 2099). Anton Vonwyl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Félix Hardegger, Präsident (bisher Mitglied); Jürg Sieber, von Widnau, in Meggen, Vizepräsident (neu), und Paul Bircher (bisher). Sie zeichnen zu zweien. Der Geschäftsführer Kilian Eduard Sieber wohnt nun in Meggen.

19. April 1967.

Strawag, Strassen- und Wegebau AG., in Luzern (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1966, Seite 3054). Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Essig, von Basel, in Meggen.

19. April 1967. Messapparate.

Testo, L. Schuberth, in Luzern, Messapparate (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 627). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. April 1967.

Wohnbaugenossenschaft Dagmersellen, in Dagmersellen (SHAB. Nummer 227 vom 30. September 1964, Seite 2935). Anstelle des aus dem Vorstand ausgetretenen Franz Staffelbach, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Josef Fellmann-Wirz, von Uffikon, in Dagmersellen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

19. April 1967. Trocknungsöfen usw.

Electronic Kilns (Luzern) GmbH., in Luzern, elektronische Trocknungsöfen usw. (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1965, Seite 3002). Laut öffentlicher Urkunde vom 18. April 1967 hat die Gesellschafterin «Stocker Electronis Company Luzern, Kommanditgesellschaft» von ihrer Stammeinlage von bisher Fr. 19 000 einen Betrag von Fr. 5000 an den neuen Gesellschafter Rowland Langshaw, britischer Staatsangehöriger, in Wrexham (England), abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in folgende Stammanteile: Fr. 14 000 Stocker Electronics Company Luzern, Kommanditgesellschaft; Fr. 1000 Dr. Max Stocker (bisher), und Fr. 5000 Rowland Langshaw (neu). Entsprechend wurden die Statuten geändert.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

19. April 1967.

Max Schwyzer, Maler- und Tapezierergeschäft, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Max Schwyzer-Christen, von Pfaffnau (Luzern), in Stans. Maler- und Tapezierergeschäft.

19. April 1967.

Josef Scheuber, Malergeschäft, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Scheuber-Filliger, von Buochs, in Stans. Malergeschäft.

Glarus – Glaris – Glarona

10. März 1967.

Superbeton-Aktiengesellschaft (Superbeton Société Anonyme), in Glarus (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1962, Seite 3176). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1965 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art, insbesondere der Zementbranche sowie ihre Verwaltung. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Die bisherigen 1280 Inhaberaktien «A» zu Fr. 1000 wurden in 1280 Namenaktien «A» zu Fr. 1000 umgewandelt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1957 wurden weitere 640 Genussscheine «A» zu den Aktien «A» und 900 Genussscheine «B» zu den Aktien «B» ohne Nennwert und Rückkaufswert ausgegeben, so dass neben dem Aktienkapital total 1280 Genussscheine «A» zu den Aktien «A» und 1800 Genussscheine «B» zu den Aktien «B», ohne Nennwert und ohne Rückkaufswert, mit Anspruch auf Beteiligung am Reingewinn bestehen. Das Aktienkapital von Fr. 1 460 000 ist nun eingeteilt in 1280 Namenaktien «A» zu Fr. 1000 und 1800 Namenaktien «B» zu Fr. 100. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

20. April 1967. Beteiligungen usw.

Holdifina AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels-, Fabrikations- und andern kaufmännischen Unternehmungen, sowie Finanzierungsgeschäfte aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Nabholz, von und in Zürich. Rechtsdomizil: Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

Zug – Zoug – Zugo

10. April 1967.

EKMA Entwicklungs- und Maschinen AG, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Maschinen, insbesondere solchen für die Plastikherstellung und Plastikverarbeitung usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1964, Seite 2074). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Franken 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Sodann wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Oberleh 2 (bei H. Güntert).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

20 avril 1967. Menuisier, ébénisterie.

Roger Morard et Fils, à Vesin, menuiserie, ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 19 février 1953, page 399). La société est dissoute par suite de décès de l'associé Roger Morard, survenu le 27 décembre 1959. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 avril 1967. Menuisier, ébénisterie.

Marcel Morard, à Vesin. Chef de la maison: Marcel Morard, fils de Roger, d'Avry-devant-Pont et Gumefens, à Vesin. Menuiserie, ébénisterie.

Bureau de Fribourg

20 avril 1967.

Société de laiterie ou de fromagerie de Lentigny, à Lentigny (FOSC. du 8 octobre 1965, N° 235, page 3151). Emile Maudry, président, ne fait plus partie du comité. Sa signature est radiée. Ont été nommés: Gérard Dafflon, de Neyruz (Fribourg), à Lentigny, secrétaire-caissier, et Léonard Morel, de Lentigny, à Lentigny, jusqu'ici secrétaire, président. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

18. April 1967. Vertretungen aller Art.

Hans Schär, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1840). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. April 1967. Liegenschaften.

Kunz & Bloch AG, in Basel, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1963, Seite 1942). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Lugano verlegt (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1230). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1967. Liegenschaften usw.

Olting AG, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1961, Seite 1585). Neues Domizil: Burgfelderstrasse 211.

18. April 1967.

Gesellschaft für Holzstoffbereitung (Société pour la Fabrication de Pâte de Bois) (Società per la Fabbricazione della Pasta di Legno), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2118). Die Prokura des Ermanno genannt Hermann Kunz ist erloschen.

18. April 1967.

Wohnbaugenossenschaft Chemie, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1965, Seite 1352). Aus der Verwaltung sind Raymond Stöckli, Präsident, Simon Collet, Vizepräsident, und Josef Bleicher, Kassier, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Sekretär Max Heusser und zum Kassier das Mitglied Anton Vogel, von Willisau-Land und Basel, in Basel. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Ernst Zeller, von Basel, in Allschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier. Neues Domizil: Kandererstrasse 29 (bei Heusser).

18. April 1967. Speditionen usw.

Blaufries Basel AG, in Basel, Speditionen usw. (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1970). In der Generalversammlung vom 14. April 1967 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Verwaltung ihrer Liegenschaft Voltastrasse 104. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die Unterschrift des Vizedirektors Fritz Grossenbacher, sowie die Prokuren von Otto Greb, Ludwig Haberthür, und Raymond Girod sind erloschen. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Nicolas Schlumberger ausgeschieden. Einzelprokura ist erteilt an Lucie Schaufert, von und in Basel.

18. April 1967.

Immopa Holding II AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen. Sie kann Liegenschaften und bewegliche Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern, sowie Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen finanzieren. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: im Publikationsorgan, oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel, als Präsident, und Dr. Silvio Arioli, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG).

19. April 1967.

Immopa Holding AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1963, Seite 3636). In der Generalversammlung vom 5. April 1967 wurden die

Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1963. Die Firma lautet nun: **Immopa Holding I AG.** Neuer Zweck: Beteiligung an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und bewegliche Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern, sowie Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen finanzieren. Aktienkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: im Publikationsorgan oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Heinz Reichwein, von Zürich, in Rüschlikon (bisher), sowie neu Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel, als Präsident, und Dr. Silvio Arioli, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG).

21. April 1967.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft (Compagnie d'Assurances Nationale Suisse) (Compagnia d'Assicurazioni Nazionale Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1603). Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt der Subdirektor Dr. René Beneš und zum Subdirektor der Prokurist Rudolf Frei, dessen Prokura erloschen ist. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura wurde erteilt an Oskar Egli, von Luzern, in Basel; Heinz Meier, von Ingenbohl, in Allschwil; Max Schwejda, von und in Basel, und Ernst Vosseler, von Basel und Itingen, in Arlesheim. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz. Der Prokurist Karl Ernst Eckerlin wohnt nun in Binningen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. April 1967.

Jakob Stutz, Dachdeckergeschäft, in Liestal (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1966, Seite 2536). Der Firmainhaber heisst Jakob Stutz-Engeler und nicht Jakob Stutz-Engler.

19. April 1967. Hotel-Restaurant.

Isabelle Ciulli-Moser, in Aesch. Inhaberin (mit Zustimmung ihres Ehemannes): Isabelle Ciulli-Moser, von Deitingen, in Aesch. Betrieb des Hotel-Restaurant Bären. Hauptstrasse 98.

19. April 1967. Bauten.

Josef Marchetti-Biedert, in Allschwil, Baugeschäft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1976). Neues Domizil: In den Vogelgärten 5.

19. April 1967. Kolonialwaren.

Jean Hobi-Harsch, in Binningen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1960, Seite 3057). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. April 1967. Gasthof.

Hans Muff, in Pratteln, Betrieb des Gasthofs Saline (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1787). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

19. April 1967. Restaurant.

Roger Chiquet-Maurhofer, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roger Chiquet-Maurhofer, von Asuel, in Sissach; Betrieb des Restaurants «Zur Fluh». Rheinfelderstrasse 59.

19. April 1967. Bauarbeiten.

Mohler-Nager & Co., in Pratteln, Verlegung von Unterlagsböden, Ausführung von Bauarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1964, Seite 1271). Die Gesellschafterin Rosa Mohler-Nager ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Sie führt nun Einzelprokura. Als neuer Gesellschafter ist Erwin Alfred Mohler, von und in Pratteln, in die Gesellschaft eingetreten. Der Gesellschafter Albert Simmen-Nager führt nun Einzelunterschrift.

19. April 1967. Chemisch-technische Produkte.

Loba-Produkte AG., in Arlesheim, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1966, Seite 3454). Aus dem Verwaltungsrat ist Gottfried Stössel-Steger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. April 1967.

Reinplast AG (Reinplast SA) (Reinplast Inc.), in Reinach, Fabrikation, Kauf, Verkauf, Vertrieb von Verpackungen aus jedem Material usw. (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juni 1965, Seite 2131). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Reinplast AG in Liq.** durch Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon, durchgeführt. Er zeichnet nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern als Liquidator einzeln. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Paul Niklaus Ziegler ist erloschen.

19. April 1967.

Darlehenskasse Buus, in Buus (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1970). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Willy Ruesch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Julius Schaub, von und in Buus, ist nun Vizepräsident und zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.

19. April 1967.

Rabattverein Baselland, in Liestal, Wahrung der gemeinsamen Interessen des kaufmännischen und gewerblichen Mittelstandes usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1961, Seite 677). In der Generalversammlung vom 14. März 1967 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun die Wahrung der gemeinsamen Interessen des kaufmännischen und gewerblichen Mittelstandes, die Förderung des Barverkaufs und die Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes. Weitere Aenderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist August Schaub-Grieder, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Dr. Hans Briggen-Seiler, von Spiez, in Liestal. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Schriftführer kollektiv zu zweien.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

20. April 1967.

Beglinger, Gmür & Co., Holz- und Spielwarenfabrik Appenzell in Liq., in Appenzell, Herstellung und Verkauf von Holz- und Spielwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1962, Seite 1968). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

19. April 1967. Textilien.

Ulrich Höhener AG, in St. Gallen, Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4013). Einzelprokura wurde erteilt an René Rietmann, von Märstetten (Thurgau), in St. Gallen.

19. April 1967.

Bank Rohner & Co. AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1966, Seite 2995). Die Prokura von Dr. Guido Lanter ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Prof. Dr. Heinz Weinhold und der Direktor Werner Strub wohnen nun in St. Gallen.

19. April 1967. Fleischwaren usw.

Rudolf Schär A.-G., in St. Gallen, Herstellung en gros und Detailvertrieb von Fleisch- und Wurstwaren usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 753). Dr. Albert Wiesendanger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johann R. Schär, von Basel und Trubschachen, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

19. April 1967.

Spargenossenschaft Mosnang, in Mosnang (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1959, Seite 1160). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Alois Gmür, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Bernet, von Gommiswald, in Mosnang, Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Oberdorf.

19. April 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Marbach, in Marbach (SHAB. Nr. 26 vom 4. Februar 1964, Seite 369). Hans Segmüller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Fredi Zuberbühler, von Gais, in Marbach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Sonnenberg.

19. April 1967.

J. Camenzind, Rosenberg-Drogerie, in St. Gallen, Drogerie, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2981). Der Sitz der Firma wurde nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, verlegt. Die Firma lautet nun **J. Camenzind.** Jetzige Geschäftsnatur: Drogerie. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse, Post-Drogerie.

19. April 1967. Teer usw.

Blatter & Co., in Degersheim, Import von und Handel mit Teer usw., in Konkurs, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3997). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 7. April 1967 wurde der Konkurs widerrufen. Nachdem das Geschäft nicht mehr weitergeführt wird, ist die Firma infolge Auflösung und nach beendigter Liquidation erloschen.

19. April 1967. Metzgerei, Kolonialwaren.

Hans Müller, in Bronschhofen, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1960, Seite 2937). Zweck ist nun: Metzgerei, Wursterei und Kolonialwarenhandlung.

19. April 1967. Bauunternehmung.

Nef Nebau, in Berg, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1604). Die Firma hat den Sitz nach Wittenbach verlegt. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht Gütertrennung. Geschäftsdomizil: Romanshornerstrasse 27.

19. April 1967.

E. Stutz, Cafeteria am Sternacker, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Eugen Stutz-Hirt, von Arni-Islisberg (Aargau), in St. Gallen. Betrieb einer Cafeteria (Café). Sternackerstrasse 3.

19. April 1967. Restaurant.

Maria Scherer-Brändle, in Gossau, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1859). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hans Scherer-Brändle», in Gossau.

19. April 1967. Restaurant.

Hans Scherer-Brändle, in Gossau. Inhaber der Firma ist Hans Scherer-Brändle, von Entlebuch, in Gossau. Die Firma übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Maria Scherer-Brändle», in Gossau. Einzelprokura ist erteilt an Maria Scherer-Brändle, von Entlebuch, in Gossau. Restaurationsbetrieb. Moosburg, Wilerstrasse 46.

19. April 1967. Buchdruckerei.

Karl Sulser, Buchdruckerei, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Karl Sulser-Reich, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Buchdruckerei. Poststrasse.

19. April 1967. Tankstelle, Taxi.

Hans Steiner, in Schänis. Inhaber der Firma ist Hans Steiner, von und in Schänis. Betrieb einer Tankstelle und eines Taxiunternehmens. Rufi, Hauptstrasse.

19. April 1967. Bäckerei, Café.

M. Zaugg, in Thal. Inhaber der Firma ist Max Zaugg, von Obersteckholz (Bern), in Thal. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Zaugg-Kuhn, von Obersteckholz (Bern), in Thal. Bäckerei-Konditorei-Café. Hengartenplatz.

Aargau – Argovie – Argovia

7. April 1967. Beteiligungen, Finanzierungen.

Aargofina AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital veträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Werner Greutert, von Weisslingen (Zürich), in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei «Fluri & Greutert Treuhand & Revisions AG», Mellingerstrasse 1 (Neustadthof).

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

18 aprile 1967. Immobili, ecc.

Weisses Roessl S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC. del 28 dicembre 1966, N° 304, pagina 4133). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 aprile 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

20 aprile 1967. Immobili, ecc.

Immopol S.A., in Lugano, la costruzione, la compra vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 28 ottobre 1963, N° 252, pagina 3050). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 aprile 1967 la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che ora la società è rappresentata del presidente con firma individuale e dagli altri membri del consiglio di amministrazione con firma abbinata fra di loro. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è composto da: Dr Carlo Modespacher, già vice-presidente, ora presidente; Elvio Zoppi, ora in Bissone, già presidente, ora vice-presidente, e Dr Dario Biaggini, già membro, ora segretario. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma abbinata fra di loro degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

20 aprile 1967.

Otrantholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1967, N° 46, pagina 688). Il capitale sociale di fr. 65 000 è ora interamente liberato.

20 aprile 1967. Partecipazione, ecc.

Remco Holding S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 18 aprile 1967. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società. Capitale: fr. 600 000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, ed in 600 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Brenno Galli, da Massagno, in Bioggio. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso studio avv. Brenno Galli.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

18 avril 1967. Maison d'éducation.

Madeleine Huguenin «Clairmatin», La Barboleusaz, commune de Gryon, exploitation d'une maison d'éducation pour enfants nerveux (FOSC. du 27 novembre 1962, page 3421). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

19 avril 1967. Garage, taxis, etc.

Fritz Gassmann, à Leysin, garage et atelier de réparations, location et transports (FOSC. du 3 juin 1938, page 1239). La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: Taxis.

19 avril 1967. Garage, etc.

Karl Ahrendt, successeur de Fritz Gassmann, à Leysin. Le chef de la maison est Karl Johann Friedrich Ahrendt, allié Epars, d'Allemagne, à Leysin. Garage et atelier de réparations pour automobiles. Route du Sépey.

Bureau d'Echallens

19 avril 1967.

Société de Laiterie de Vuarrengel, à Vuarrens, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1965, N° 87, page 1186). Albert Gonet, de et à Vuarrens, a été nommé membre et secrétaire du comité, ensuite de la démission de Marcel Piot, dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

19 avril 1967. Porcs.

Alfred Fichter, à Echallens. Le chef de la maison est Alfred Fichter, de Castiel (Grisons), à Echallens. Commerce de porcs.

Bureau de Grandson

19 avril 1967. Décolletage, etc.

Gilpa S.A., à L'Auberson rière Sainte-Croix. Suivant acte authentique et statuts du 14 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de décolletage et de petite mécanique, avec fabrication et vente. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital est entièrement libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs. Le conseil d'administration est composé de: Gilbert Guyon, de et à Sainte-Croix, président, et Jean-Paul Thorens, de Concise et Sainte-Croix, à Sainte-Croix. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les locaux de la société sont à L'Auberson rière Sainte-Croix, Grand-Rue 39.

19 avril 1967. Petite mécanique.

Paillard S.A. (Paillard A.G.) (Paillard Limited), à Sainte-Croix, petite mécanique (FOSC. du 28 février 1967, N° 49, page 727). Edouard J. Diebold, de Zurich, à Yverdon, a été nommé comme directeur. Il engage la société en signant collectivement avec une personne autorisée.

19 avril 1967.

Société coopérative d'habitation Jura-Mont, à Sainte-Croix (FOSC. du 23 février 1966, N° 45, page 610). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Cette raison ne peut encore être radiée, l'autorisation fiscale fédérale faisant défaut.

Bureau de Lausanne

18 avril 1967. Biens mobiliers et immobiliers.

Marfil S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 17 avril 1967. But: le commerce international de tous biens mobiliers et immobiliers, notamment toutes opérations d'achats, de ventes, d'emprunts et de garanties. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Patrick Foetisch, de Cottens (Vaud), à Lausanne. Bureaux: Rue Haldimand 17 (chez l'administrateur).

18 avril 1967. Disques, etc.

«Cortina» Perrier et Cochand, à Renens. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1961. Associés: Marc-Henri Perrier, allié Dufaux, d'Ollon, et Daniel Cochand, allié Goy, de Romairon, tous deux à Lausanne. Commerce et exploitation de disques et d'appareils automatiques. Avenue du Château 13.

19 avril 1967. Titres, céréales, café, etc.

Droulia & Co, à New York, Lausanne Branch, succursale de Lausanne de la société en commandite «Droulia & Co» (Limited Partnership), à New York (USA), constituée selon contrat de société du 1er mars 1958 passé devant le notaire public Donald C. Haye, à New York, et dont le but est d'exercer une activité générale de commissionnaire et de courtier en agissant tant à titre de commettant que d'agent dans le commerce de titres, de céréales, de café, de produits et d'autres marchandises. Associé indéfiniment responsable (General Partner): George A. Droulia, des USA, à New York (USA). Associée commanditaire (Limited Partner) pour une commandite de Dollars 10 000: Ismini Droulia, de Grèce, à New York (USA). La succursale est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable George A. Droulia et de Michèle Streuli, de Genève, à Lausanne, nommée fondée de procuration. Bureau de la succursale: rue des Fontenailles 21.

19 avril 1967. Titres, placements, etc.

R. W. Pressprich & Co. Overseas Ltd, à New York, U.S.A., Succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société «R. W. Pressprich & Co. Overseas Ltd», à New York N.Y. (USA), enregistrée le 27 octobre 1965 au «Department of State» de l'Etat de New York (USA) a, par décision du conseil d'administration du 27 octobre 1966, créé une succursale à Lausanne. Les statuts sont datés du 25 octobre 1965. But: agir en qualité d'agent ou de représentant de tiers clients en vue de l'achat, la vente, la souscription, la distribution, la garde en dépôt et la négociation de toute espèce de titres ou de placements y compris les investissements et les participations de toute espèce en relation avec le commerce des titres; rendre toute espèce de services dans le domaine de l'information économique générale, notamment en ce qui concerne le marché des titres; agir en qualité d'agent ou de représentant de tiers clients pour des transactions de toute espèce, y compris des transactions immobilières, prêts, emprunts, participations dans toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales, ainsi que la vente des dites participations, l'octroi de garantie ainsi que toute autre activité en relation avec le but de la société. La succursale de Lausanne aura, dans le cadre des dispositions qui précèdent, principalement le caractère d'un centre de transmission d'ordres et d'informations. Elle pourra en outre servir de lieu de rencontre entre les organes de la société et ses clients. La succursale ne pourra en aucun cas effectuer des opérations quelconques pour son propre compte ou dans son propre intérêt. Capital autorisé: U.S. dollars 20 000, divisé en 15 000 actions de la classe A de U.S. dollar 1 chacune et en 5000 actions de la classe B de U.S. dollar 1 chacune. Capital émis et entièrement libéré: 1000 actions de la catégorie A. Conseil: 3 membres, composé de Clinton S. Lutkins, des USA, à New York, président: George C. Jordan, Jr., des USA, à New York, vice-président, et Joseph F. Vandernoot, des USA, à New York, secrétaire-trésorier. Le siège principal est engagé par la signature individuelle des administrateurs. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs George C. Jordan Jr. et Joseph F. Vandernoot ou par la signature collective à deux de Philip Brunschwiler, de Sirnach (Thurgovie), à Lausanne, et Robert Gälle, de Horn (Thurgovie), à Genève; les pouvoirs de ces deux derniers sont limités à la succursale. Bureau de la succursale: avenue Mon-Repos 14.

19 avril 1967. Motel, café-restaurant.

Vert-Bois S.A., à Lausanne, construction et exploitation d'un motel, villas, café-restaurant (FOSC. du 20 octobre 1966, page 3308). La procuration de Pierre Bovey est éteinte.

19 avril 1967. Plâtrerie-peinture.

André Demierre, à Lausanne, entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3825). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

17 avril 1967.

Auto-Sprint Clément S.A., à Lonay. Suivant acte authentique et statuts du 13 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un garage-atelier pour automobiles; l'achat et la vente de voitures automobiles neuves et d'occasion. A cet effet, un bien-fonds de 1814 m², sis à Lonay, lieu dit «Les Combes», sera acquis d'Arthur Chollet pour le prix de fr. 81 830. La société pourra en outre faire toutes opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Louis Clément, de Cuarnens, à Morges, président, et Roger Ramelet, d'Orbe, à Morges, secrétaire, lesquels engageront la société par leur signature individuelle.

Bureau de Moudon

19 avril 1967. Gypserie, peinture.

Pierre Métraux, à Moudon. Le chef de la maison est Pierre Métraux, d'Hermenches, à Moudon. Entreprise de gypserie et peinture. Rue de la Planche 1.

Bureau de Nyon

18 avril 1967.

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Nyon, à Nyon, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2293). Nouveau but: contribuer au développement du commerce, de l'industrie, de l'artisanat, du tourisme, de l'agriculture et de la viticulture. Alfred Gisling (directeur) est nommé directeur générale: Henri Magnenat, Albert Studer et Francis Yaux (directeurs adjoints) sont nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

19 avril 1967. Ferblanterie, etc.

Barras Léo, à Genolier. Chef de la maison: Léonard Barras, de Villarloz, à Genolier. Ferblanterie, couverture, constructions métalliques.

Bureau de Payerne

19 avril 1967. Gypserie-peinture.

Heer frères, à Payerne (FOSC. du 6 août 1957, page 2128), entreprise de gypserie-peinture. L'associé Gérard Heer et son épouse Marie née Frigerio ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Vevey

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 1 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète pour le prix de fr. 1 030 000, deux biens-fonds respectivement de 609 m² et de 210 m², à détacher de la parcelle 201 folio 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 2 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète pour le prix de fr. 1 030 000, deux biens-fonds respectivement de 609 et 210 m² à détacher de la parcelle 201 folio 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 3 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète pour le prix de fr. 850 000, deux biens-fonds de 540 m² et de 190 m² à détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 4 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète pour le prix de fr. 300 000 un bien-fonds de 637 m² à détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 5 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète, pour le prix de fr. 140 000, un bien-fonds de 649 m² à détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 6 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète, pour le prix de fr. 300 000, un bien-fonds de 558 m² à détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 7 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète, pour le prix de fr. 500 000, un bien-fonds de 1010 m² à détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 8 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète pour le prix de fr. 500 000, un bien-fonds de 945 m² détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

19 avril 1967. Immeubles.

S. I. Alpha 9 Vevey S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières commerciales ou autres qui s'y rapportent. La société achète, pour le prix de fr. 350 000, un bien-fonds de 617 m² à détacher de la parcelle 201 fol. 9 du registre foncier de Vevey. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Curchod, de Dommartin, à Chéserex-sur-Nyon, est président; Eric Giorgis, de Valangin, à Montreux, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, rue du Simplon 40, chez les notaires Décombaz et Bornand, et son bureau à Chéserex-sur-Nyon, c/o Constructions industrielles du bâtiment S.A.

Bureau d'Yverdon

20 avril 1967.

Bureau d'ingénieurs R. Curchod et Cie S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bureau d'ingénieurs R. Curchod et Cie S.A.», à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 25 janvier 1967 (FOSC. du 2 février 1967, page 429), a, suivant décision de son conseil d'administration du 7 avril 1967, créé une succursale à Yverdon. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Robert Curchod, de Dommartin, à La Sarraz, président; André Perret-Gentil, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Yverdon, vice-président; Marc-Henri Choffat, de Soubey, à Renens, secrétaire, et Gilbert Rey, de Gossens, à Lausanne. Bureau de la succursale: rue Haldimand 2.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

18. April 1967.

René Bumann, Bäckerei & Konditorei ‚Zur Linde', in Leuk (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1961). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

18. April 1967.

Gilbert Cina, ‚Bäckerei zur Linde', in Leuk. Inhaber dieser Firma ist Gilbert Cina, von Salgesch, in Leuk. Bäckerei und Konditorei. Platz.

18. April 1967.

Electra-Massa, in Naters, Aktiengesellschaft, Ausbau und Nutzung von Wasserkräften im Oberwallis rechts der Rhone (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1967). Hans Hürzeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist Max Thut, von Oberentfelden, in Obersiggenthal, in den Verwaltungsrat gewählt worden; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

18. April 1967.

Konsumgenossenschaft Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Genossenschaft, Verkauf von Lebensmitteln und anderen für den Haushalt benötigten Waren (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1962). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alfred Zurbriggen, Präsident, Alois Anthamatten, Vizepräsident, und Simon Burgener, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Paul Burgener, als Präsident, Peter Anthamatten als Vizepräsident und Bernhard Andenmatten als Aktuar, alle von und in Saas-Almagell. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1967.

Seiler Hotels Zermatt AG., in Zermatt, Betrieb von Hotels usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Dr. Franz Seiler, Präsident und Delegierter, und Oscar

de Chastonay, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind ausgeschieden: Dr. Alexander Perrig und Felix Bonvin. Als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Werner Perrig, von und in Brig. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Theodor Seiler, von Brig und Zermatt, nun in Erlenbach (Zürich), ist nun Vizepräsident und Delegierter; er führt Kollektivunterschrift mit einem der Zeichnungsberechtigten.

Bureau de St-Maurice

19 avril 1967. Immeubles.

S.I. Les Mélèzes S.A. Verbier, à Bagnes (FOSC. du 7 janvier 1963, page 42). Jean Actis est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme unique administrateur par Jean-Baptiste Luyet, de Savièse, à Sion, qui signe individuellement.

19 avril 1967. Immeubles.

S.I. Les Chevreuils S.A. Verbier, à Bagnes (FOSC. du 7 janvier 1963, page 42). Jean Actis est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme unique administrateur par Jean-Baptiste Luyet, de Savièse, à Sion, qui signe individuellement.

19 avril 1967. Transports, sables, graviers, etc.

Gay-des-Combes & Quennoz, à Finhaut. Clair Gay-des-Combes, de et à Finhaut, et Marc Quennoz, de et à Conthey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er mai 1967 et qu'ils engagent par leurs signatures collectives. Transports et terrassements, fournitures de sables et graviers, et toutes activités annexes.

19 avril 1967. Pharmacie.

A. Romerio, à Bagnes. Titulaire: Arnoldo Romerio, de Giornico, à Bagnes. Exploitation d'une pharmacie. Verbier, place centrale.

20 avril 1967. Fruits et légumes.

Bender et Carron, à Fully, société en nom collectif (FOSC. du 11 avril 1962, page 1088). Jean Bender, de et à Fully, est entré le 1er avril 1967 comme associé dans la société.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 avril 1967.

Chatons S.A., à Chambrelien, commune de Rochefort, fabrication de chatons, bouchons, pierres fines, etc. (FOSC. du 29 juillet 1963, N° 174, page 2219). Par suite du transfert du siège de la société à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5 avril 1967, N° 78, page 1153), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

19 avril 1967. Hôtel.

Roland Monnat, à Cortaillod. Chef de la maison: Roland Marc Albert Monnat, de Saignelégier, à Cortaillod. Exploitation de l'Hôtel de la Gare. Rue François Borel 3.

20 avril 1967. Ameublements, tapis.

Frédéric Kunz, à Colombier, atelier et magasin de tapissier-décorateur, ameublements (vente de meubles) et tapis (FOSC. du 10 mars 1954, N° 57, page 643). Nouvelle adresse: rue Haute 15.

20 avril 1967. Terrassements, béton armé.

Elisa De Marco, à Cortaillod. Chef de la maison: Elisa De Marco née Mores, d'origine italienne, à Cortaillod, épouse dûment autorisée d'Alberto De Marco, d'origine italienne, à Cortaillod. La maison confère procuration individuelle à Alberto De Marco. Entreprise de terrassements, maçonnerie, béton armé et carrelages. Ruelle des Meilliers 11.

Bureau du Locle

19 avril 1967.

Garage Saas, Gérard Cuenot successeur, au Locle, exploitation d'un garage pour tous véhicules à moteur, achat et vente, réparations, représentations (FOSC. du 4 janvier 1966, N° 2, page 23). Le titulaire est actuellement domicilié au Locle.

Bureau de Neuchâtel

19 avril 1967.

Société Immobilière de Belles-Lettres, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1965, N° 93, page 1267). Par suite de décès, Maurice Clerc n'est plus président du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme il suit: Président: Paul Albert Richard, jusqu'ici membre; secrétaire: Paul Albert Brauen (inscrit), et Jean-Pierre de Bosset, de La Neuveville et Neuchâtel, à Neuchâtel (nouveau), tous avec signature collective à deux.

19 avril 1967. Toutes marchandises.

Acimex S.A., à Neuchâtel, achat, vente, échange, transformation, importation, exportation de toute marchandises, etc., société anonyme (FOSC. du 18 novembre 1965, N° 270, page 3630). La procuration conférée à Gabrielle Chleq née Nouhaud est radiée.

19 avril 1967. Entreprise du bâtiment.

Carlo Biaggi, à Neuchâtel, entreprise du bâtiment public, maçonnerie, carrelage (FOSC. du 28 mars 1955, N° 73, page 821). Nouvelle adresse: avenue des Alpes 66.

19 avril 1967.

Société Immobilière «En Mazel» S.A., à Neuchâtel, acquisition, exploitation, gérance et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 12 janvier 1961, N° 9, page 106). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 11 avril 1967, N° 83, page 1231).

20 avril 1967. Café-restaurant.

Alex Riesen, à Neuchâtel. Chef de la maison: Alex Riesen, d'Oberbalm, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant du Jura. Rue de la Treille 7.

Genf – Genève – Ginevra

Rectifications.

Grands Magasins «La Placette» Nordmann & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 5 avril 1967, page 1153). Procuration collective à deux (et non individuelle) a été conférée à Hermann Goldberg, directeur.

Jean Jecklin, à Genève, garage, etc. à l'enseigne «Garage Saint-Christophe» (FOSC. du 10 avril 1967, page 1215). Adresse: 29– (et non 20–) 31, rue des Délices.

Thierry Bouchard & Cie, à Genève, commerce de vins et spiritueux, société en commandite dissoute et radiée (FOSC. du 24 avril 1967, page 1390). Actif et passif repris par la société anonyme «Comptoir Vinicole d'Importation SA», à Genève.

Compagnie vinicole d'importation SA, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1967, page 1390). La raison sociale exacte est: **Comptoir Vinicole d'Importation.**

22 mars 1967. Régie, etc.

Martinet et Cie SARL, à Genève, régie, etc. (FOSC. du 13 janvier 1967, page 150). Antoine Ricard n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. Capital porté de fr. 20 000 à fr. 21 000. Associés et parts sociales: Alexandre Hauchmann, René Favre et Georges-Emile Mourgue d'Algue (inscrits), maintenant avec une part de fr. 7000 chacun. Statuts modifiés le 24 février 1967.

18 avril 1967. Tableaux.

Jean-Pierre Brugger, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Brugger, de Plasselb, à Genève. Commerce de tableaux. 6, rue de Zurich.

18 avril 1967. Articles en bronze.

Jean-Claude Patthey, à Chêne-Bourg, représentation et commerce d'articles en bronze (FOSC. du 8 mars 1967, page 839). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison.

18 avril 1967. Meubles neufs et anciens, etc.

M. Patthey & fils, à Chêne-Bourg, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 13 avril 1967. Associés: Marguerite Patthey et son fils Jean-Claude Patthey, tous deux de Fiez, à Chêne-Bourg. Commerce de meubles neufs et anciens, d'antiquités et d'articles en bronze. 5, rue du Gothard.

18 avril 1967. Bijouterie, etc.

Uli Rotach, à Genève, fabrication de bijouterie et de joaillerie, etc. (FOSC. du 5 juillet 1965, page 2104). Nouveau siège: Carouge. 21, route des Jeunes, La Praille.

18 avril 1967. Restaurant, etc.

Probst frères, à Genève, restaurant à l'enseigne «Les Grillades», société en nom collectif (FOSC. du 23 février 1967, page 677). Werner Probst n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Kurt Probst reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Kurt Probst.**

18 avril 1967. Transactions financières, etc.

Bache & Co Overseas SA, à Genève, transactions financières, etc. (FOSC. du 16 février 1967, page 576). L'administrateur Roger-G. Solari, délégué (inscrit), a été nommé en outre vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

18 avril 1967. Appareils de tout genre, etc.

Novelectric AG, à Genève, construction et vente d'appareils de tout genre, etc. (FOSC. du 27 mai 1966, page 1736), succursale de «Novelectric AG», à Zurich. Les pouvoirs de Friedrich Tanner sont radiés.

18 avril 1967.

Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC. du 16 décembre 1966, page 3999). Viktor Nordenhall et Hermann Künzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Armin-H. Zack n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Kurt-W. Müller, d'Uznach, à Herrliberg, président, et Heinrich Rehmann, de Kaisten, à Zurich, vice-président, lesquels signent individuellement.

18 avril 1967. Immeubles.

SI Piodéa A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 janvier 1963, page 299). L'administrateur Marc Beuchat (inscrit) est actuellement domicilié à Collonge-Bellerive. Nouveau siège: Collonge-Bellerive. Statuts modifiés le 7 avril 1967. Adresse: 18, chemin des Tattes, Vésenaz, chez Marc Beuchat.

18 avril 1967. Recherches dans le domaine de la mécanique, etc.

Sarmac, à Genève, recherches dans le domaine de la mécanique et des techniques nouvelles, etc., société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1966, page 2232). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 6 avril 1967. Adresse: 54bis, route des Acacias.

18 avril 1967.

Société Immobilière Xanthes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1967, page 51). Nouvelle adresse: 9, rue de la Fontaine, chez Fiduc SA.

18 avril 1967. Electricité, etc.

Hyvert SA, à Carouge, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC. du 5 avril 1967, page 1153). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 165 000, par l'émission de 65 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 165 000, entièrement versé, divisé en 165 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 avril 1967.

18 avril 1967. Immeubles.

SI Rue de l'Est 3, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 avril 1967. But: achat, vente, construction et administration de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4045 de Genève, section Cité, avec bâtiments, pour fr. 830 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Neri, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

19 avril 1967.

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, à Genève, société anonyme en sursis concordataire (FOSC. du 14 mars 1967, page 899). Hermann Hug et Clément Bosson ne sont plus administrateurs.

19 avril 1967.

Société immobilière Le Grand Jardin, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mai 1951, page 1238). Albert Bourrit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et Pierre Dumont, d'Avusy, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

19 avril 1967. Hydrocarbures, produits chimiques, etc.

Marathon International SA, à Genève, hydrocarbures, produits chimiques et industriels, etc. (FOSC. du 16 novembre 1966, page 3631). Nello Celio, Hans-B. Baur et Jack-H. Rice (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 avril 1967. Spectacles, etc.

Production City SA, à Genève, exploitation et organisation de tous spectacles, etc. (FOSC. du 11 décembre 1964, page 3728). Nouvelle adresse: 11, avenue du Devin-du-Village, chez André Kölliker.

19 avril 1967. Produits pétroliers, etc.

Parchemie SA, à Genève, achat, vente, distribution de produits pétroliers et chimiques, etc. (FOSC. du 14 mars 1967, page 899). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 17 avril 1967.

20 avril 1967. Pharmacie, etc.

J.-J. Schenkel, à Vernier. Chef de la maison: Jean-Jacques Schenkel, de Genève, à Vernier. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Vernier». 184, route de Vernier.

20 avril 1967.

Société pour la Réglementation en Suisse de produits pharmaceutiques et hygiéniques spécialisés par des marques déposées, à Genève, association (FOSC. du 6 novembre 1961, page 3218). Procuration collective à deux a été conférée à Robert Rezzonico, de Lugano, à Genève.

20 avril 1967. Ferblanterie, etc.

Kaufmann & Walther, à Genève, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 21 mai 1965, page 1619). André Walther n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Joseph Kaufmann (inscrit) reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Kaufmann & Walther, J. Kaufmann succ.**

20 avril 1967.

Caisse de secours et d'entr'aide du personnel de Naville & Cie SA, Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1966, page 1892). Emile Vainstein n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Pièce, membre du comité de direction (inscrit), a été nommé vice-président. William Pellet, de Genève, à Collonge-Bellerive, a été nommé membre du comité de direction. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du trésorier ou de l'un d'eux avec un autre membre du comité de direction.

20 avril 1967.

Entreprise de Chalets Bonvard près Genève SA, à Choulex (FOSC. du 3 août 1953, page 1896). Maurice Antonini (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Antonini, jusqu'ici secrétaire, maintenant originaire de Genève, reste unique administratrice avec signature individuelle.

20 avril 1967. Toutes opérations de bourses, etc.

Hirsch & Co SA Panama-City, succursale de Genève, à Genève, toutes opérations de bourses, etc. (FOSC. du 6 mars 1962, page 689). Nouvelle adresse: 80, rue du Rhône.

20 avril 1967. Pièces mécaniques détachées, etc.

Hispano-Suiza (Suisse) SA, à Genève, fabrication de toutes pièces mécaniques détachées, machines, etc. (FOSC. du 1er mars 1966, page 684). Signature collective à deux a été conférée à Willi Ritz (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Lejard, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, France), directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Heinrich Schmid, de Lindau (Zurich), à Herzogenbuchsee, et Vladimir Wäber, de Berne, à Lancy.

20 avril 1967. Immeubles.

SI Jura-Réveil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 novembre 1965, page 3567). Marcel Petitpierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Clément, de Cartigny, à Genthod, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 23, rue Merle-d'Aubigné, chez Adolphe Hunziker.

20 avril 1967. Laboratoire d'applications scientifiques, etc.

Lab SA, à Bernex (FOSC. du 25 octobre 1960, page 3041). But modifié: exploitation d'un laboratoire d'applications scientifiques, achat, fabrication et vente de tous produits se rattachant à ce domaine. Statuts modifiés le 11 avril 1967. Pierre Magnenat n'est plus administrateur (décédé); ses pouvoirs sont radiés. Emma Magnenat (inscrite), jusqu'ici présidente, reste administratrice unique avec signature individuelle.

20 avril 1967. Opérations d'administration, etc.

Capital Management Services SA, à Genève, opérations d'administration, de placement, etc. (FOSC. du 16 juillet 1963, page 2084). Nouvelle raison de commerce: **Capital International SA**. Statuts modifiés le 7 avril 1967. Administration: Ken Mathysen-Gerst, délégué (inscrit), jusqu'ici vice-président, nommé président; Jon Lovelace Jr., des USA, à Los Angeles (Californie, USA), vice-président; Roger Dagon, d'Onnens, à Genève, secrétaire; Coleman Morton (inscrit), jusqu'ici président; Pierre Scicloupoff (inscrit), jusqu'ici secrétaire; Pierre Raison, et Hubert Secretan (inscrits). Signature individuelle de Ken Mathysen-Gerst ou Jon Lovelace Jr, ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 15, rue du Cendrier.

20 avril 1967.

Société d'Application de la Méthode verbo-tonale-auditive Sava, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 mai 1966, page 1423). Jean Roux et Georges Tochon ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de ce dernier sont radiés. L'administrateur Pierre Gysin (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

20 avril 1967.

Banque Troillet & Cie SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 21 mars 1967, page 997). Procuration collective a été conférée à Jean-Marie Carry, de Marly-le-Petit, à Genève. Il signe, de même que Jean-Lionel Rogivue, fondé de pouvoir (inscrit), avec un administrateur ou le sous-directeur de la succursale.

20 avril 1967.

Société Immobilière Asoka, à Genève (FOSC. du 25 novembre 1964, page 3541);

Société Immobilière Negaprion, à Genève (FOSC. du 3 décembre 1964, page 3637);

Société Immobilière Sarisse, à Genève (FOSC. du 23 octobre 1964, page 3188);

Société Immobilière Sijara, à Genève (FOSC. du 25 novembre 1964, page 3541):

Sociétés anonymes. Joseph Borig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Edouard Chatillon, de Veyrier, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de Rive, chez Contexor.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 383 der Darlehenskasse Oberwil AG.

Der Besitzer dieses Inhabersparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis 29. Oktober 1967 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst es gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (385[3])

5620 Bremgarten, den 27. April 1967 **Bezirksgericht**

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 70208 der Aargauischen Kantonalbank in Wildegg, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1966 Fr. 20108.—.

An den allfälligen Besitzer dieses Sparheftes geht hiermit die Aufforderung, dasselbe bis 30. April 1968 dem Bezirksgericht Lenzburg abzugeben, ansonst hierüber gemäss Art. 977 OR die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5600 Lenzburg, den 20. April 1967 (375[1])

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst der auf Frau Anna Spinnler-Spinnler, Seltisberg, lautende Schuldbrief vom 23. August 1915, Lit. D, Fol. 360 (Eigentümerpfandrecht), lastend im ersten Range auf den Parzellen Nr. 708 des Grundbuches Seltisberg und Nr. 267 des Grundbuches Lupsingen, mit einer Schuldsumme von Fr. 4500.–

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (380[2])

4410 Liestal, den 24. April 1967 **Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft**

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15 000.—, am 21. August 1912 ausgestellt auf Anton Grass, von Bludenz, Baumeister, in Winterthur, als Schuldner, und die Schweizerische Volksbank als Gläubigerin, im zweiten Range lastend auf der heute Emma Gemperle gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 6822 (später Nrn. 7649, 9151 und heute Nr. 2130 n. V.) an der Brunngasse 55, in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Nordseite, Bd. R, pg. 284).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (387[3])

8400 Winterthur, den 26. April 1967

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de Fr. 10 000.—, inscrite le 11 novembre 1931 au registre foncier de Boudry, grevant en premier rang, l'article 1822 du cadastre de Boudry, appartenant aux héritiers de feu Emile Mentha est sommé de produire ce titre dans un délai de six mois, à partir de la première publication de la présente sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (386[3])

2017 Boudry, le 25 avril 1967 **Le président du Tribunal**

Le président du Tribunal du district de Morges somme tout détenteur inconnu de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 10 000.–, créée le 14 juillet 1956 par acte notarié Edouard Meylan, inscrite le 20 juillet 1956 sous N° 116 036 au registre foncier du district de Morges et grevant les immeubles d'Octave Bonard, sis à Saint-Sulpice, de déposer ce titre au greffe du Tribunal de Morges dans un délai échéant le 31 janvier 1968.

A défaut d'être présenté dans ce délai, le titre sera annulé. (161[3])

1110 Morges, le 24 janvier 1967 **Le président:** Weith

Les titres suivants ont été égarés:

a) cédule hypothécaire de Fr. 11 700.—, au porteur, inscrite le 29 décembre 1927 à série 11g, N° 1810, et le 22 mai 1931 à série 11g, N° 3291, titre grevant en 2e rang – après un privilège de Fr. 13 200.— – l'immeuble feuillet N° 267 de Tavannes, et comprenant habitation (assurée sous N° 52 pour Fr. 35 800.—), poulailler non assuré, assise, aisance, jardin d'une contenance de 6 a 62 ca et d'une valeur officielle de Fr. 39 000.—, immeuble appartenant au Foyer populaire de Tavannes S.A.;

b) cédule hypothécaire de Fr. 27 600.—, au porteur, inscrite le 26 juin 1928 à série 11g, N° 2066, titre grevant en 2e rang – après privilège de Fr. 15 600.– – l'immeuble feuillet N° 232 de Tavannes comprenant habitation (assurée sous N° 19 pour Fr. 27 400.—), assise, aisance, jardin d'une contenance de 6 a 14 ca et d'une valeur officielle de Fr. 46 000.—, immeuble appartenant au Foyer populaire de Tavannes S.A.

Les détenteurs éventuels de ces cédules hypothécaires sont sommés de les présenter au juge soussigné dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (376[1])

2740 Moutier, le 21 avril 1967 **Le président du Tribunal I:** R. Carnal

---

Sommation est faite au détenteur inconnu des titres ci-après désignés, de les déposer au greffe du Tribunal du district de Vevey, à 1800 Vevey, d'ici au 15 février 1968, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

1° Obligation hypothécaire au porteur, N° 218 498 du registre foncier de Vevey, du 3 août 1934, de fr. 5000.–, 3e rang;

2° Cédule hypothécaire, au porteur, N° 218 499 du registre foncier de Vevey, du 3 août 1934, de fr. 10 000.–, 2e rang;

ces deux titres grevant les immeubles parcelles Nos 5008, 5076 et 5110 du cadastre de Montreux, propriété de Renée Glauser-Clastres et Pierre Clastres.

1800 Vevey, le 24 janvier 1967. (160[3])

Le président du Tribunal de Vevey: A. Loude.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 223334. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1967, 18 Uhr.
Toraudag AG, Oberleh 2, **Zug**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

DIASTACYCLINE

Nr. 223335. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1967, 20 Uhr.
Emil Leichter, 551 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 119253. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1967 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

HYDEPARK

Nr. 223336. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1967, 20 Uhr.
Emil Leichter, 551 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 119254. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1967 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

PACKARD

Nr. 223337. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1967, 20 Uhr.
Oil-Therm AG, Winterthurerstrasse 156, **Zürich 6**.
Fabrikation und Handel.

Apparate zur Enthärtung und Behandlung von Wasser. (Int. Kl. 11)

SERVOSOFT

Nr. 223338. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 20 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, **Bern 18**.
Fabrikation und Handel.

Sera und Impfstoffe. (Int. Kl. 5)

CHOLORAL BERNA

Nr. 223339. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ANVOBAN

Nr. 223340. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

DOROLMAN

Nr. 223341. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 12 Uhr.
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, **Zürich 3**. – Handel.

Calvados. (Int. Kl. 33)

MA POMME

Nr. 223342. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 12 Uhr.
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, **Zürich 3**. – Fabrikation und Handel.

Liköre und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

GRANDESSE

Nr. 223343. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1967, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen**.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

DURAFLEX

Nr. 223344. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1967, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen**.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

LONGOFLEX

Nr. 223345. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 12 Uhr.
Dr. H. Spirig, chem.-pharm. Präparate, Hauptgasse 18, **Olten**.
Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

BRONCHORECTAL

Nr. 223346. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 12 Uhr.
Dr. H. Spirig, chem.-pharm. Präparate, Hauptgasse 18, **Olten**.
Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SPIRALGIN

Nr. 223347. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 12 Uhr.
Dr. H. Spirig, chem.-pharm. Präparate, Hauptgasse 18, **Olten**.
Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SPIRICORT

Nr. 223348. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1967, 8 Uhr.
Gentner & Co. AG, Seefeldstrasse 4, **Zürich**. – Handel.

Französische Weine. (Int. Kl. 33)

LES BOURBONS

Nr. 223349. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1967, 18 Uhr.
Clemens Waldis, Weinkellerei, Weinmarkt 5, **Luzern**. – Handel.

Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

LUZERNER CHATZESTRECKER

Nr. 223350. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1967, 19 Uhr.
St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, Weinbergstrasse 79, **Zürich 6**. – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

CHECK

Nr. 223351. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1967, 19 Uhr.
Togal-Werk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Ismaninger Strasse Nr. 103/105, **München 27** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Diätetische und medizinische Süssstoffe, Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, diätetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele; Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ILGONETTES

N° 223352. Date de dépôt: 17 février 1967, 18 h.
Brevets et procédés Pyror S.A., 10, rue du Prince c/o Jean Novel, Genève. Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119260. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 février 1967.

Appareils électro-domestiques, appareils utilisant le pouvoir calorifique de l'électricité dans le domaine industriel, ainsi que leurs pièces détachées et accessoires. (Cl. int. 7, 9, 11)

PYROR

Nr. 223353. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SUPRACTHEN

Nr. 223354. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Kunstharze, Lacke, Firnisse, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 2, 16)

MELOPHEN

Nr. 223355. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ORIMETREN

Nr. 223356. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LEVACTAN

Uebertragungen – Transmissions

Marken Nrn. 137269 (PAIDOL), 146330 (PAIDOL, fig.), 146331 (PAIDOL AUX LÉGUMES, fig.), 146332 (LACTO-PAIDOL AUX LÉGUMES, fig.), 154087 (PAIDOGAL), 155495 (PAIDOSAN), 165519 (PAIDOGALIN), 173631 (PAIDOMED), 173807 (PAIDOPUR), 173808 (PAIDOS), 174008 (PAIDOFLOR), 174009 (PAIDOMIL), 176129 (PAIDOZYM), 176130 (PAIDOCICLINE), 178067 (VAGO-MED), 178638 (PAIDOL), 178639 (PAIDOL), 178640 (PAIDOL-DIÄT-BISCUITS), 178641 (PAIDOL MIT GEMÜSE), 178642 (PAIDOL AUX LÉGUMES), 181427 (PAIDOLIN), 182648 (LACTO-PAIDOL AUX LÉGUMES), 194863 (VITAMIN PAIDOL, fig.), 194864 (PHOSPHAT PAIDOL, fig.), 194865 (GEMÜSE PAIDOL, fig.), 206355 (PAI). – Paidol-Fabrik Dütschler & Co., St. Gallen. Uebertragung an Paidol AG (Paidol S.A.), Seestrasse 201, Wädenswil (Zürich). – Eingetragen den 31. März 1967.

Marke Nr. 184515 (SORBON). – Sorbon S.A. Limited, Kapstadt (Republik Südafrika). – Uebertragung an St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. – Eingetragen den 31. März 1967.

Marke Nr. 187433 (OMNI). – Structural Products, Inc., Charlotte (Michigan, USA). – Uebertragung an Aluminum Extrusions, Inc., 815 Shepherd Street, Charlotte (Michigan 48813, USA). – Eingetragen den 31. März 1967.

Marke Nr. 200809 (AGK, fig.). – AGK Aktiengesellschaft für Kunststoffprodukte, Wimmis (Bern). – Uebertragung an AGK Betriebsgesellschaft AG, Wimmis (Bern). – Eingetragen den 31. März 1967.

Löschung

Marke Nr. 219078 (ROFLOR)
Willi Bringold «Saimex», Biel. – Gelöscht am 31. März 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen

Jahresbilanz per 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.
Gebäude, Fabrikations- und Verteilungsanlagen	1 645 312.56
Im Bau befindliche Anlagen	359 243.85
Dauerbeteiligungen	294 871.—
Werkzeuge und Mobilien	70 214.—
Vorräte	942 294.30
Debitoren	1 640 442.68
Kassa, Postcheck- und Bankguthaben	191 969.57
Kautionen: Fr. 148 681.—	
	5 144 347.96

Passiven			Fr.
Aktienkapital			
a) 1000 Stammaktien à Fr. 3.—	Fr. 3 000.—		
b) 2600 Vorzugsaktien à Fr. 500.—	Fr. 1 300 000.—		1 303 000.—
Reservefonds			320 000.—
Spezialreservefonds			160 000.—
Hypotheken			932 900.—
Kreditoren			2 223 524.75
Delcredere-Rückstellung			89 460.—
Gewinn-Verlustkonto			
Gewinnvortrag 1965		Fr. 6 892.75	
Jahresgewinn 1966		Fr. 108 570.46	115 463.21
Kautionen: Fr. 148 681.—			
			5 144 347.96

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966

Soll	Fr.
Betriebsunkosten	1 343 734.50
Allgemeine Unkosten	365 491.80
Abschreibungen	193 289.—
Gewinn pro 1966	108 570.46
	2 011 085.76

Haben	Fr.
Betriebsertrag	2 011 085.76
	2 011 085.76

Banque populaire de Sierre S.A., Sierre

Bilan au 31 décembre 1966

Actif	Fr.
Avoirs en banque à vue	89 688.35
Autres postes de l'actif	230.90
	89 919.25

Passif	Fr.
Autres postes du passif	7 389.45
Capital	50 000.—
Réserve légale	10 000.—
Solde du compte de Profits et Pertes	22 529.80
	89 919.25

Profits et pertes au 31 décembre 1966

Charges		Fr.
Frais généraux:		
Divers		505.40
Résultat:		
Bénéfice de l'exercice	Fr. 2 989.—	
Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 19 540.80	22 529.80
		23 035.20

Produits	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	19 540.80
Intérêts créanciers	3 494.40
	23 035.20

Hypothekar- & Sparkasse AG. Hyspa, Aarau

Quartalsbilanz vom 31. März 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	724 352.03	Bankenkreditoren auf Sicht	495 619.49
Bankendebitoren auf Sicht	179 243.47	Kreditoren auf Sicht	241 701.85
Bankendebitoren auf Zeit	13 000 000.—	Kreditoren auf Zeit	4 250 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	205 794.40	davon auf mehr als 1 Jahr fest Fr. 4 000 000.—	
davon mit hypoth. Deckung Fr. 94 700.—		Spareinlagen	66 906 731.06
Feste Vorschüsse und Darlehen	1 461 943.50	Kassenobligationen	83 959 500.—
mit hypothekarischer Deckung		Pfandbriefdarlehen	7 700 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-		Sonstige Passiven	2 744 446.25
rechtliche Körperschaften	75 000.—	Aktienkapital	4 000 000.—
Hypothekaranlagen	157 677 915.—	Reserve	800 000.—
Wertschriften	271 000.—	Spezialreserve	2 600 000.—
Sonstige Aktiven	205 946.76	Gewinnvortrag	103 196.51
	173 801 195.16		173 801 195.16

Hero Conserven Lenzburg

Schlussbilanz per 31. Dezember 1966

(von der Generalversammlung vom 24. April 1967 genehmigt)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Grundstücke (108,72 ha)	—.—	Aktienkapital	21 000 000.—
Fabrikanlagen (Versicherungssumme Fr. 42 136 500.—)	—.—	Allgemeiner Reservefonds	5 200 000.—
Wohnhäuser (Versicherungssumme Fr 2 498 000.—)	—.—	Spezialreserve	5 200 000.—
Beteiligungen	13 390 000.—	Gewinnvortrag	245 220.—
Vorschüsse an Tochtergesellschaften	15 067 189.12	Rückstellungen für Verpflichtungen und Wertberichtigungen	5 161 821.67
Kassa, Postchcck, Wechsel	137 467.70	Obligationenanleihe 1965	12 000 000.—
Debitoren	9 312 243.91	Banken	299 608.15
Warenvorräte	39 082 741.86	Akzepte und Pflichtlagerwechsel	19 997 100.—
		Kreditoren	5 143 160.74
		Tantième	208 524.—
		Nicht erhobene Dividende	14 208.03
		Dividende des Rechnungsjahres	2 520 000.—
	76 989 642.59		76 989 642.59

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966

Einnahmen	Fr.
Ertrag des Warenkontos	16 624 885.43
Ertrag Beteiligungen, Zinsen	1 993 364.17
	18 618 249.60

Ausgaben	Fr.
Allgemeine Unkosten	10 756 206.95
Zinsen	1 278 208.11
Steuern	1 217 173.05
Abschreibung auf Gebäude und Maschinen	2 231 417.49
Absehreibung der Emissionskosten	
Obligationen-Anle he	—.—
	15 483 005.60

Gewinnkonto	Fr.
Reingewinn des Rechnungsjahres	3 135 244.—
Vortrag vom Vor ahr	238 500.—
Zur Verfügung der Generalversammlung	3 373 744.—

Comptoir Financier Zimmermann & Cie S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1966

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virement et chèques postaux	521 594.33	Engagements en banque à vue	5 476.20
Avoirs en banque à vue	245 904.24	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	318 782.60
Avoirs en banque à terme	10 098.70	Créanciers à terme	699 630.—
Effets de change	99 114.95	Livrets de dépôts	708 637.10
Comptes courants débiteurs en blanc	236 478.60	Autres postes du passif	115 552.94
Comptes courants débiteurs gagés	90 742.75	Capital-actions	150 000.—
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèque	677 318.95	Réserve légale	10 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	18 384.10	Pertes et profits	586.04
Titres et participations permanentes	3 245.—		
Autres postes de l'actif	105 783.26	Avals et cautionnements: néant	
Avals et cautionnements: néant			
	2 008 664.88		2 008 664.88

Comptes de pertes et profits de l'exercice 1966

Doit	Fr.	Avoir	Fr.
Intérêts débiteurs	50 941.05	Solde ancien	386.52
Organes de la banque et personnel	79 830.90	Intérêts créanciers	54 398.48
Frais généraux et de bureau	61 862.66	Produit du portefeuille effets	7 373.73
Impôts et taxes	2 475.20	Produit du portefeuille titres	464.75
Pertes et amortissements	25 054.10	Commissions	34 691.52
Solde reporté	586.04	Produits divers	123 434.95
	220 749.95		220 749.95

Répartition du portefeuille titres

	Fr.
Actions suisses	2 495.—
Parts de fonds de placement	750.—
	3 245.—

BANQUE COMMERCIALE DE LAUSANNE, LAUSANNE

Bilan au 31 décembre 1966 (après répartition du bénéfice)

Actif

		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 425 452.90
Avoirs en banque à vue		4 641 669.56
Effets de change		1 062 000.—
Comptes courants débiteurs:		
en blanc	Fr. 167 374.35	
garantis par hypothèques	Fr. 1 053 891.—	
garantis par autres gages	Fr. 16 974 530.05	18 195 795.40
Titres et participations permanentes		337 024.70
Autres postes de l'actif		172 293.95
Crédits documentaires et garanties Fr. 686 150.—		
		25 834 236.51

Passif

	Fr.
Engagements en banque à vue	943 854.21
Engagements en banque à terme	419 327.95
Comptes créanciers à vue	8 204 991.08
Créanciers à terme	10 565 177.40
Dépôts d'épargne	559 113.—
Livrets de dépôt	342 882.60
Autres postes du passif	490 766.70
Capital	3 000 000.—
Réserve légale	400 000.—
Réserve spéciale	800 000.—
Report à nouveau	108 123.57
Crédits documentaires et garanties Fr. 686 150.—	
	25 834 236.51

Compte de pertes et profits de l'exercice 1966

Doit

		Fr.
Intérêts débiteurs		866 354.91
Organes de la banque et personnel		473 698.85
Frais généraux et frais de bureau		268 861.45
Impôts et taxes		45 905.55
Amortissements et provisions		225 025.—
Report de l'exercice précédent	Fr. 105 595.26	
Bénéfice de l'exercice 1966	Fr. 302 528.31	408 123.57
		2 287 969.33

Avoir

	Fr.
Report de l'exercice précédent	105 595.26
Intérêts créancier	1 411 206.90
Commissions	641 299.50
Produit du portefeuille effets	85 269.52
Produit du portefeuille titres	29 406.15
Produits divers	15 192.—
	2 287 969.33

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im März 1967

(OZD) Wie aus der Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion hervorgeht, hat sich der Aussenhandel im März – verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat – nur wenig verändert. Die Einfuhr bleibt mit 1526,9 Mio Fr. (+ 0,7 Mio) auf dem Stand des Vorjahres, während die Ausfuhr nur um 18,3 Mio oder 1,5 % auf 1260,1 Mio Fr. gestiegen ist. Dermassen schwache monatliche Wachstumsraten sind beim Import seit Oktober 1965 und beim Export seit März 1964 nicht mehr festgestellt worden. Doch ist bei der Beurteilung dieser Zahlen zu beachten, dass der Berichtsmonat zwei Arbeitstage weniger aufweist als der März 1966. Die Resultate je Arbeitstag – 61,1 Mio Fr. gegen 56,5 Mio bei der Einfuhr und 50,4 gegen 46 Mio bei der Ausfuhr – zeigen eine stärkere Progression als dies in den monatlichen Totalzahlen zum Ausdruck kommt. Als Folge dieser Aussenhandelsgestaltung verzeichnet der Passivsaldo der Handelsbilanz eine Abnahme um 17,6 Mio oder 6,2 % und beträgt 266,8 Mio Fr.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitabschnitt	Einfuhr Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1966 März	1 713 060	1526,2	180 431	1241,8	284,4	81,4
1967 Februar	1 613 589	1407,1	143 284	1154,4	252,7	82,0
1967 März	1 786 863	1526,9	165 978	1260,1	266,8	82,5
1966 Jan.-März	4 651 356	4083,0	449 281	3308,3	774,7	81,0
1967 Jan.-März	5 053 003	4329,6	458 845	3526,2	803,4	81,4

Einfuhr. Im März umfasst der schweizerische Import für 675,8 Mio Fr. oder 44,2 % (März 1966: 46,5 %) Rohstoffe und Halbfabrikate, 242,5 Mio oder 15,9 % (16,8 %) Investitionsgüter, 540,3 Mio oder 35,4 % (32,4 %) Konsumgüter und 68,3 Mio Fr. oder 4,5 % (4,3 %) Energieträger. Es handelt sich dabei um den dritten aufeinanderfolgenden Monat, in welchem der Anteil der Investitionsgüter im Vergleich zur entsprechenden Periode des Vorjahres eine Abnahme aufweist. Im Berichtsmonat ist auch ein beträchtlicher Rückgang der Bezüge von Rohstoffen und Halbfabrikaten (– 35 Mio Fr.) festzustellen.

Gegen März 1966 haben sich die Zufuhren von Speisekartoffeln und Hafer versechsfacht und diejenigen von rohem Erdöl nahezu verdreifacht. Eine mengen- und wertmässige Erhöhung von 20 % oder mehr verzeichnen nichtzubereitetes Fleisch, Reis, Rohtabak, Düngemittel, Rohblei, Wirk- und Strickwaren sowie Schuhe (+ 358 000 P.). Den Absolutzahlen nach entfallen die grössten Wertsteigerungen auf Automobile (+ 3160 St., + 16,1 Mio Fr.) und die bereits erwähnten rohen Erdöle und Hafer (16 bzw. 6,7 Mio) sowie auf Bekleidungswaren (+ 6,5 Mio), Wirk- und Strickwaren (+ 6,2 Mio) und elektrische Maschinen (+ 4,9 Mio Fr.).

Im Vergleich zum März des Vorjahres sind die Zufuhren von Schaleneiern der Menge und dem Werte nach um ungefähr die Hälfte zurückgegangen. Eine Verminderung von über 20 % registrieren Futtergerste und -weizen, Mais, Rohkaffee, Oelsaaten, Kristallzucker, Kohle, Heiz- und Dieselöl, Leder und gekämmte Wolle. Die bedeutendsten absoluten Werteinbussen betreffen Oelsaaten (– 10,6 Mio Fr.), Heizöl (– 8,3 Mio) und nichtelektrische Maschinen (– 5,5 Mio Fr.).

Hafer, Kunststoffwaren, Wirk- und Strickwaren sowie Automobile weisen die höchsten monatlichen Einfuhren seit Januar 1960 auf.

Ausfuhr. Der schweizerische Export verteilt sich im Berichtsmonat auf 492,6 Mio Fr. oder 39,1 % (März 1966: 40,2 %) Rohstoffe und Halbfabrikate, 389,4 Mio oder 30,9 % (30,2 %) Investitionsgüter und 376,1 Mio Fr. oder 29,8 % (29,4 %) Konsumgüter. Damit hat die Aufgliederung der Ausfuhr innert Jahresfrist nur wenig geändert, doch zeigt der Anteil der Rohstoffe und Halbfabrikate gemessen am Gesamtexport seit Beginn des Jahres eine Tendenz zur Abnahme.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

		Ausfuhrwerte März 1966	Febr. 1967	März 1967
		in Mio Fr.		
Metallindustrie		644,4	604,5	665,7
davon:				
Maschinen, nichtelektrische		273,8	250,1	277,0
Maschinen, elektrische		63,8	69,4	76,8
Instrumente, Apparate		55,3	51,6	55,4
Uhren	in 1000 Stück	5674,1	5309,0	5738,1
	in Mio Fr.	169,7	156,5	177,1
Aluminium		17,9	16,5	17,1
Chemische Industrie		253,7	248,1	264,5
davon:				
Pharmazeutika		52,8	51,2	56,2
Synthetische organische Farbstoffe		58,1	46,3	53,6
Parfümerie		10,2	11,8	11,8
Chemikalien, andere		132,6	138,8	142,9
Textilindustrie		128,9	120,2	127,6
davon:				
Garne aus Schappe		0,8	0,7	0,7
Chemiefasern und -garne		31,0	27,9	28,7
Gewebe aus Seide und Chemiefasern		13,4	13,2	14,2
Bänder aus Textilien		1,4	1,1	1,2
Garne aus Wolle		4,3	2,8	3,6
Gewebe aus Wolle		5,2	4,5	4,4
Garne aus Baumwolle		5,5	5,2	6,1
Gewebe aus Baumwolle		15,2	17,3	17,5
Stickereien		14,2	12,7	11,1
Wirk-, Strickwaren		9,3	8,7	9,3
Bekleidungswaren		13,1	12,2	14,4
Konfektionswaren, andere		2,9	2,2	3,0
Hutgeflechte		5,0	3,4	3,0
Schuhe		8,3	8,4	9,2
davon:				
Schuhe aus Leder	in 1000 Paar	199,4	186,8	219,7
Schuhe, andere	in 1000 Paar	109,0	55,7	77,2
Nahrungs- und Genussmittel		63,0	55,5	61,9
davon:				
Käse		19,8	17,4	19,9
Milchkonserven, Kindermehl		4,3	4,4	4,2
Schokolade		5,1	4,7	5,6
Suppen, Bouillon		3,3	3,7	3,6
Tabakfabrikate		14,0	13,1	14,6
Bücher, Zeitungen		9,6	8,8	9,8

Gegen März 1966 vermochte die Metallindustrie ihr Auslandgeschäft um 21,3 Mio Fr. oder 3,3 % zu steigern, und zwar namentlich infolge grösserer Verkäufe von elektrischen Maschinen und Erzeugnissen der Uhrenindustrie. Nichtelektrische Maschinen weisen eine schwache Zunahme auf, während der Versand von Instrumenten und Apparaten gleichgeblieben und derjenige von Aluminium etwas zurückgegangen ist. Die Exporterhöhung der chemischen Industrie macht 10,8 Mio Fr. oder 4,3 % aus. Bedeutend erweitert haben sich gegenüber dem Vorjahr die Lieferungen von gewerblichen Chemikalien und Pharmazeutika, wogegen synthetische organische Farbstoffe den Stand des Vorjahres nicht erreichen. Die Ausfuhr der Textilindustrie weist eine leichte Abschwächung auf. Ein namhafter Rückgang entfällt vor allem auf Stickereien, Chemiefasern und -garne, während Baumwollgarne und -gewebe, Gewebe aus Seide und Chemiefasern sowie Bekleidungswaren einen höheren Umsatz erzielten. Schuhe – insbesondere Lederschuhe – sind vermehrt zur Ausfuhr gelangt. Eine merkliche Absatzeinbusse verzeichnen Hutgeflechte. Das Auslandgeschäft der Nahrungs- und

Genussmittelindustrie hat sich ebenfalls etwas verringert, obschon namentlich der Versand von Tabak und Schokolade gestiegen ist.

Der Export von Stickereien registriert seit 1960 das schwächste in einem Monat März erzielte Ergebnis.

Georgraphische Verteilung. Trotz der im Vergleich zum März 1966 eingetretenen Stabilisierung der **Einfuhr** sind bezüglich der Provenienzen der importierten Güter Verschiebungen festzustellen. So weisen die Bezüge aus der EFTA einen Anstieg von 25,1 Mio Fr. oder 10,6 % auf, an welchem namentlich Grossbritannien (+ 16,1 Mio) und Schweden beteiligt sind. Weniger Waren als vor einem Jahr erhielten wir aus Oesterreich. Im Gegensatz zur EFTA hat sich das Importvolumen aus dem EWG-Raum verkleinert. Der Rückgang von 17,1 Mio Fr. oder 1,8 %, der auf die Lieferungen aus Frankreich (– 23 Mio) und der Bundesrepublik Deutschland (– 14 Mio) entfällt, wird durch vermehrte Käufe in Italien und den Beneluxländern nur teilweise ausgeglichen. Die Einfuhr aus Uebersee hat sich um 9,9 Mio Fr. oder 3,4 % verstärkt. Dabei verzeichnen die Zufuhren aus Argentinien, Australien, Japan, China und Israel eine Ausweitung, wogegen die Importe aus den USA, Mexiko und Kanada zurückgegangen sind.

Die **Ausfuhr** nach der EFTA hat eine Zunahme von 11,7 Mio Fr. oder 4,6 % erfahren, an der mit Ausnahme von Finnland alle Mitgliedstaaten teilhaben. Der Versand nach der EWG ist um 22,9 Mio oder 4,7 % kleiner als im März 1966. Dabei weist namentlich der Export nach der Bundesrepublik Deutschland einen beträchtlichen Rückgang (– 34 Mio Fr.) auf. Auch die Niederlande haben weniger Schweizer Waren aufgenommen, wogegen die Lieferungen nach Frankreich, Italien und Belgien-Luxemburg merklich grösser sind als im März 1966. Der Umsatz mit den überseeischen Gebieten ist um 27,3 Mio Fr. oder 7,2 % gestiegen. Die stärksten Zunahmen entfallen auf die USA (+ 6,8), Kanada, Australien und Iran. Rückläufig ist dagegen der Export nach Südafrika, Israel und Brasilien.

Aus dem Warenaustausch mit der EFTA resultiert ein Ausfuhrüberschuss von 4,8 Mio gegenüber einem solchen von 18,2 Mio Fr. im März 1966. Dabei hat sich der Passivsaldo im Handel mit Grossbritannien – unserem wichtigsten Partner der Freihandels-Assoziation – von 31,6 Mio im März 1966 auf 46,7 Mio Fr. in der Berichtsperiode vergrössert. Das Defizit im Güteraustausch mit der EWG beträgt 440 Mio Fr. gegen 434,2 Mio im Vorjahr, wobei der Einfuhrüberschuss allein mit der Bundesrepublik Deutchland um 20 Mio gestiegen ist und sich auf 270,2 Mio Fr. beläuft. Der Exportüberschuss im Warenverkehr mit Uebersee hat gegen März 1966 um 17,4 Mio auf 106,1 Mio Fr. zugenommen. Dabei tritt im Berichtsmonat im Handel mit den USA anstelle des Passivsaldos von 3,9 Mio im März 1966 ein Ausfuhrüberschuss von 10,7 Mio Fr. 98. 28. 4. 67

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr					Ausfuhr				
	März 1966	Febr. 1967	März 1967	März 1966	März 1967	März 1966	Febr. 1967	März 1967	März 1966	März 1967
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	452,3	406,2	438,3	29,6	28,7	202,1	154,8	168,1	16,3	13,3
Frankreich	224,8	176,8	201,8	14,7	13,2	106,6	107,4	114,3	8,6	9,1
Italien	148,7	134,8	158,2	9,7	10,4	104,0	99,9	109,7	8,4	8,7
Belgien-Luxemburg	49,2	48,3	51,9	3,2	3,4	34,5	32,9	35,4	2,8	2,8
Niederlande	51,3	50,3	59,0	3,4	3,9	44,9	38,0	41,7	3,6	3,3
EWG Total	926,3	816,4	909,2	60,7	59,5	492,1	433,0	469,2	39,6	37,2
Oesterreich	49,1	47,1	47,7	3,2	3,1	56,6	58,6	59,5	4,6	4,7
Grossbritannien	119,3	118,1	135,4	7,8	8,9	87,7	88,6	88,7	7,1	7,0
Portugal	3,1	4,5	5,7	0,2	0,4	13,8	12,7	15,0	1,1	1,2
Dänemark	20,6	21,5	20,9	1,3	1,4	26,2	23,9	27,8	2,1	2,2
Norwegen	6,3	6,5	7,6	0,4	0,5	15,8	14,8	17,1	1,3	1,4
Schweden	35,7	40,0	41,0	2,3	2,7	42,2	40,2	46,9	3,4	3,7
Finnland	3,6	5,0	4,5	0,2	0,3	13,6	15,0	12,6	1,1	1,0
EFTA Total	237,7	242,7	262,8	15,6	17,2	255,9	253,8	267,6	20,6	21,2
Spanien	14,6	13,3	13,0	1,0	0,9	36,0	32,1	39,8	2,9	3,2
Tschechoslowakei	9,2	7,7	9,6	0,6	0,6	12,1	4,4	7,6	1,0	0,6
Jugoslawien	5,3	3,3	5,0	0,3	0,3	9,9	9,6	12,1	0,8	1,0
Europa Total	1233,8	1108,2	1224,6	80,8	80,2	860,7	780,2	851,7	69,3	67,6
Südafrika	3,7	1,4	3,2	0,2	0,2	18,2	12,0	15,7	1,5	1,2
Israel	6,9	5,8	8,8	0,5	0,6	8,7	7,0	6,7	0,7	0,5
Iran	4,3	3,3	3,1	0,3	0,2	7,2	6,8	11,1	0,6	0,9
China	5,3	6,5	8,0	0,3	0,5	6,7	6,9	8,5	0,5	0,7
Hongkong	3,8	4,6	5,6	0,2	0,4	19,3	21,7	21,1	1,6	1,7
Japan	21,8	19,9	24,5	1,4	1,6	24,2	21,5	23,6	1,9	1,9
Kanada	12,4	7,3	10,4	0,8	0,7	16,0	21,8	22,8	1,3	1,8
USA	123,6	131,8	115,8	8,1	7,6	119,7	114,0	126,5	9,6	10,0
Mexiko	5,9	7,8	3,2	0,4	0,2	12,2	11,3	13,5	1,0	1,1
Brasilien	5,7	5,5	4,6	0,4	0,3	11,4	8,7	9,8	0,9	0,7
Argentinien	6,3	5,9	12,1	0,4	0,8	9,7	8,1	9,4	0,8	0,7
Australien	4,5	5,2	8,1	0,3	0,5	11,2	14,9	16,4	0,9	1,3
Uebersee Total	292,4	298,9	302,3	19,2	19,8	381,1	374,2	408,4	30,7	32,4

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 27. April 1967 — Cours de conversion dès le 27 avril 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73; Dänemark/Danemark: Fr. 62.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.10; Frankreich/France: Fr. 87.80; Italien/Italie: Fr. –.69$^{45}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.–; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.76; Schweden/Suède: Fr. 84.05.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 98. 28. 4. 67

Tunesien: Telephonverkehr

(PTT) Am 1. Mai 1967 wird im Telephonverkehr mit Tunesien die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 13.20 auf Fr. 8.25 herabgesetzt. 98. 28. 4. 67

Tunisie: Correspondance téléphonique

(PTT) Le 1er mai 1967, la taxe d'une conversation de trois minutes avec la Tunisie sera ramenée de 13 fr. 20 à 8 fr. 25. 98. 28. 4. 67

Tunisia: Relazioni telefoniche

(PTT) Dal 1° maggio 1967, la tassa di una conversazione ordinaria di tre minuti nelle relazioni telefoniche con la Tunisia sarà ridotta da fr. 13.20 a fr. 8.25. 98. 28. 4. 67

Island: Telextaxen

(PTT) Die Taxe für Telexverbindungen nach Island wird am 1. Mai 1967 herabgesetzt. Sie beträgt ab diesem Datum Fr. 9.90 für die ersten drei Minuten und Fr. 3.30 für jede weitere Minute. 98. 28. 4. 67

Islande: Taxes des communications télex

(PTT) La taxe des communications télex avec l'Islande sera réduite le 1er mai 1967. A partir de cette date, elle sera de 9 fr. 90 pour les trois premières minutes de 3 fr. 30 pour chaque minute supplémentaire. 98. 28. 4. 67

Islanda: Tasse delle comunicazioni telex

(PTT) A decorrere dal 1° maggio 1967, la tassa delle comunicazioni telex con l'Islanda sarà ridotta. Da tale data, essa sarà di fr. 9.90 per i primi tre minuti di fr. 3.30 per ogni minuto supplementare. 98. 28. 4. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG., Jona

Der Coupon Nr. 6 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 35.— abzüglich
Fr. 10.50 eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer

Fr. 24.50 netto

eingelöst an den Kassen der

St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil
Schweizerische Bankgesellschaft, Rapperswil und Zürich
Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Rapperswil
Schweizerische Kreditanstalt, Rapperswil
Darlehenskasse Jona
sowie an der Geschäftskasse in Jona

Jona, 28. April 1967 **Der Verwaltungsrat**

PRÊTS SUR GAGES ET MONT-DE-PIÉTÉ DE LAUSANNE S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 8 mai 1967, à 17 heures, au Café Vaudois, salle des Carabiniers, Lausanne.

Ordre du jour statutaire

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de l'établissement, rue de la Louve 4, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions ou certificats de dépôts de celles-ci, jusqu'au 6 mai 1967.

Le conseil d'administration

Paxol S.A., Romanel-sur-Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 18 mai 1967, à 16 heures, dans les locaux de la Fiduciaire Diserens, à Lausanne.

Ordre du jour:

1° Liste de présence.
2° Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 mai 1966.
3° Rapport du président.
4° Présentation des comptes au 31 décembre 1966.
5° Rapport du vérificateur des comptes au 31 décembre 1966.
6° Approbation des comptes au 31 décembre 1966 et décharge à l'administrateur.
7° Nomination d'un vérificateur des comptes pour 1967.
8° Divers.

Cette assemblée sera suivie, dès 17 heures, d'une

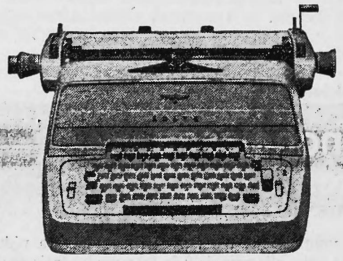
assemblée extraordinaire

Ordre du jour:

1° Transfert du siège social.
2° Modification des statuts.
3° Propositions individuelles.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

ADLER electric C hat Blitzumschaltung von Kohleband auf Farbband



Welche Maschine möchten Sie zur unverbindlichen Probe: die ADLER electric 21 c mit Kolonnensteller oder die ADLER electric 41 c mit 10-Stellen-Dezimaltabulator?

Wo für Schriftstücke bald Gala, bald das adrette Alltagsgewand angebracht ist, da bleibt die ADLER electric C unschlagbar: Gedankenschnell schalten Sie darauf um, von Kohleband auf Farbband, von Farbband auf Kohleband. (Durch den so bequemen Einsatz von Farbband für alles, was nicht repräsentieren muss, können Sie erst noch sparen!)

11 verschiedene ADLER-Modelle, ab Fr. 285.–
Bezugsquellen durch die Generalvertretung:
büro-fürrer, Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76, 8021 Zürich
Telefon 051/44 43 00
Abt. Büromöbel, Tödistrasse 48, Abt. Büroartikel, Münsterhof 13

büro-fürrer

Betrieb der Erdölbranche mit Sitz in der Schweiz sucht

kaufmännischen Mitarbeiter

mit guten Kenntnissen in Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch, sowie mit Erfahrung im internationalen Handel. Muttersprache deutsch. Technische Kenntnisse erwünscht. Alter 35–40 Jahre.

Offerten sind erbeten unter Chiffre H 70661-45 an Publicitas AG., 6301 Zug.

Versicherungsgesellschaft sucht:

1 Mitarbeiterin für die Buchhaltung
1 Sachbearbeiter für die Schadenabteilung
1 Angestellte für Registraturarbeiten
1 Angestellte für die Nachtragsabteilung
2 Lehrlinge für die kaufm. Abteilung, Antragsbüro etc.
1 Stenodactylo für die Schadenabteilung

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Fünftagewoche, fortschrittliche Sozialleistungen.

Offerten, schriftlich oder telephonisch, an

L'ASSICURATRICE ITALIANA, Direktion für die deutsche Schweiz, 8002 Zürich, General-Wille-Strasse 10, Tel. (051) 25 49 50.

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

INSERATE
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Informationen - Inkassi
im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen.

CREDITREFORM

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neuengasse 16, 6300 Zug, Telephon (042) 4 22 92

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Wegen Neuorganisation günstig zu verkaufen

1 Buchungsautomat

Burroughs Sensimatic Serie 50
mit Volltastatur
1 Kontoblatt-Karteikasten

Tel. Auskunft erteilt (051) 23 96 23

GLARO AG., FREIBURG

Avenue de Beauregard 3 – Tel. (037) 2 65 02

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Freitag, den 12. Mai 1967, 11 Uhr, im Restaurant «Gambrinus» (I. Stock) in Freiburg

Traktanden:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates.
2. Jahresrechnung mit Revisorenbericht, Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht, Geschäftsbericht und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Gesellschaftssitz in Freiburg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 9. Mai 1967 bei unserem Sitz bezogen werden.

Freiburg, den 28. April 1967.

GLARO AG.
Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. A. Schaefer

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. April 1967 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1966 auf

Fr. 84.– netto pro Aktie

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 66 an der Gesellschaftskasse (Steinengraben 41) und bei folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Basel; Lombard, Odier & Cie., Genf; Pictet & Cie., Genf; Choilet, Roguin & Cie., Lausanne.

Basel, den 25. April 1967 — Die Direktion

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. April 1967 hat pro 1966 die Ausrichtung einer Dividende von 8% beschlossen.

Demzufolge wird nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer **Fr. 5.60 netto pro Aktie** ausgerichtet.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 8 ab Freitag, den 28. April 1967, an unserer Kasse sowie an den Schaltern sämtlicher Sitze und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Winterthur, den 27. April 1967 — Die Direktion

Voulez-vous vous établir?

Pour en faire mon successeur...

... je cherche un homme

honnête, grand travailleur (âge minimum 35 ans), désireux de mettre en valeur ses capacités pour s'assurer

un avenir exceptionnel
par la possession d'une entreprise
de fabrications exclusives

pour l'automobile, l'industrie métallurgique et la construction.

Doit être vendeur-organisateur qualifié pour traiter avec la clientèle et diriger les représentants dans toute la Suisse (allemand indispensable).

Mise au courant par le fondateur en vue d'une participation intéressée à la direction

Par la suite, reprise de l'affaire à des conditions favorables avec grandes facilités financières justifiées pour cause d'âge et faute de succession familiale.

Les intéressés sérieux, remplissant ces conditions, enverront lettre manuscrite, cur. vitae, copies de certificats et références, mention des possibilités financières actuelles et futures, photo, date d'entrée (aussi prochaine que possible) à Me Paul Berger, notaire, rue Caroline 1, 1000 Lausanne, qui transmettra.

KANTON AARGAU
Bezirksgericht Zofingen

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Kneubühler Dietrich Ernst

geb. 1885, gewesener Fabrikant, von Affoltern i. E., in Zofingen wohnhaft gewesen, gestorben am 7. April 1967.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Zofingen.
Frist bis 29. Mai 1967.

Zofingen, den 27. April 1967

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber i. V.

Wegen Umstellung auf Vollautomation und Lochkarten können wir tadellos funktionierende Anlagen als Occasionen sehr günstig abgeben:

Fakturier- und Abrechnungsmaschine SUPERMETALL

Modell FMR 11/3

Automatische Multiplikation, Substraktion und Addition. Ausgerüstet mit 3 Vertikal-Zählwerken, automatischem Wagenrücklauf und Zeilenschaltung. Automat komplett betriebsbereit.

Montiert in eigens dafür hergestelltem Schreibtisch mit Kunststoffüberzug und zwei Schreibtischsockeln mit Schubladen.
Preis bei sofortiger Abnahme:
Fr. 5000.—.

Adressieranlage SWISS-ADRESS

mit Repetition. Dazu Schrank mit 56 Schubladen für Aufbewahrung von Adressplatten und zirka 10 000 Adressplättli von allen Drogerien, Warenhäusern, Haushaltgeschäften usw.
Neuwert gesamthaft mehr als Fr. 5000.—. Bei sofortiger Abnahme Fr. 1500.—!

Telefonautomat ALIBIPHON

Tadellos funktionierender Automat, neuwertig.
Apparat kostet neu zirka Fr. 700.—.
Bei sofortiger Abnahme Fr. 490.—.

LABORATOIRES SIPURO,
3110 Münsingen
Tel. (031) 68 00 33 (Herrn Schmitt verlangen).

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden. Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30 - 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Dr. A. Wander AG., Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Mai 1967, 15.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Bern

Tagesordnung:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates.
2. Jahresrechnung und Revisionsbericht, Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht 1966 mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Vorschlag über die Verwendung des Reingewinnes und Bericht der Kontrollstelle liegt am Gesellschaftssitz, Monbijoustrasse 115, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Geschäftsbericht und Einladung zur Generalversammlung werden sämtlichen im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionären direkt zugestellt. Zutrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung können unter Benützung des der Einladung beigefügten Bestellscheines bis und mit 9. Mai 1967 am Gesellschaftssitz bezogen werden. Teilnahmeberechtigt sind die am 28. April 1967 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 28. April 1967 bis 13. Mai 1967 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten kann sich ein Aktionär nur durch einen andern Aktionär, der im eigenen Namen an der Generalversammlung teilnimmt, vertreten lassen. Aktionäre, welche von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen wünschen, werden gebeten, ihrem Stellvertreter den ausgestellten Abschnitt «Vertretungsvollmacht» zu überlassen. Gegen Einsendung des Bestellscheines und der auf seinen Namen lautenden Vertretungsvollmacht erhält der Stellvertreter die Zutrittskarte, welche zur Stimmabgabe für die eigenen und die vertretenen Aktien berechtigt.

Aktionäre, welche keinen eigenen Vertreter zu bezeichnen wünschen, können den Abschnitt «Vertretungsvollmacht» blanko unterzeichnet bis 9. Mai 1967 direkt dem Aktienbüro unserer Gesellschaft zustellen, welches für die Stellvertretung und Abgabe der Stimme im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt sein wird.

Bern, den 28. April 1967

Dr. A. Wander AG.
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Schaefer

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft,
inserieren Sie!

Die Sparhefte Nrn. 96834, 169665, 193872, 195369 und 248296 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, 26. April 1967 Hypothekarkasse des Kantons Bern

Rund 120 °C heiss ist das Bitumen, das die Chemisch-Technischen Werke CTW Muttenz in Pavag-Säcke mit speziellem Bitumen-Trennschichtpapier abfüllen. Eine ungewohnte Verpackungsart für ein heissflüssiges Gut, eine echte Dienstleistung.

- Praktisch keine Tara – früher bis zu 7 kg pro Versand-Einheit
- Wesentlich preisgünstiger als bisherige Gebinde
- Arbeitsparend und einfach, der Sack lässt sich mühelos vom Produkt trennen
- Platzsparend, gut palettierbar

Eines unter vielen Verpackungsproblemen, das dank unserer Mitarbeit erfolgreich gelöst wurde. Unsere Erfahrungen können auch Ihnen dienen. Wir beraten Sie gerne.

Im Pavag-Sack lässt sich wirtschaftlich, sauber und gut verpacken.

PAVAG

Pavag AG,
Papier- und Plastiksäcke,
6244 Nebikon, Tel. 062 95 2 71

«SCHWEIZ»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Zürich

Die Aktionäre werden hiemit zu unserer

97. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am **Dienstag, den 9. Mai 1967, vormittags 11 Uhr, im Klubzimmer des Kongresshauses, Zürich** (Eingang General Guisan-Quai, 1. Stock), stattfinden wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Für die Stimmberechtigung verweisen wir auf § 8 unserer Statuten.

Die Eintrittskarten können vom 28. April bis 5. Mai bezogen werden.

Zürich, den 27. April 1967

«SCHWEIZ»
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Der Präsident des Verwaltungsrates: **C. Briner**

GURIT AG., Richterswil

Einladung zur
37. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 17. Mai 1967, 15 Uhr, im Hotel Halbinsel Au, Au-Wädenswil (ZH)

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Aufwand- und Ertragsrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Mai am Sitz unserer Gesellschaft in Richterswil zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 5. bis 12. Mai, 12 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder beim Sitz unserer Gesellschaft bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Richterswil, den 28. April 1967 **Der Verwaltungsrat**

Luftseilbahnen Celerina–Saluver AG., Celerina

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1967 hat für das Rechnungsjahr 1966 eine

Dividende von 18%

abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer beschlossen. Die Auszahlung erfolgt gegen die Einlieferung des Coupons Nr. 8 bei der

Graubündner Kantonalbank, St. Moritz

Dividenden-Coupon Nr. 3 verfällt am 1. Juni 1967.

Société des Eaux Commugny-Mies

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 13 mai 1967, à 16 heures 30, au Café du Guillaume-Tell, à Commugny.

Ordre du jour:

Droit de superficie.
Opérations statutaires.

Les comptes et rapports sont déposés chez le secrétaire-caissier M. Gustave Stähly, rue de la Gare 34 bis, à Nyon.

Le conseil d'administration

SAPAL
Société anonyme des plieuses automatiques

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 avril 1967, il est distribué, pour l'exercice 1966, un dividende de:

Fr. 40.— **brut** par coupon N° 11 des actions, série A
Fr. 8.— **brut** par coupon N° 20 des actions, série B.

Le dividende est payable à partir du **26 avril 1967**, aux banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences
Union de Banques Suisses, à Lausanne et Vevey
Société de Banque Suisse, à Lausanne
Crédit Suisse, à Lausanne,
ainsi qu'à la caisse de la société, avenue du Tir-Fédéral 44, Ecublens.

Ecublens-Lausanne, le 25 avril 1967 **Pour le conseil d'administration: J. Muggler**

Sportbahn Krummenau–Wolzenalp AG.
Krummenau

Einladung zur
2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 10. Mai 1967, 15 Uhr, ins Restaurant «Sonne», Krummenau

Traktanden:

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1966.
2. Abnahme der Baurechnungen, der Betriebsrechnung, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1966. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates,
   b) der Kontrollstelle.
5. Varia und allgemeine Umfrage.

Krummenau, den 26. April 1967 **Der Verwaltungsrat**

Stimmausweise für die Teilnahme an der Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 8. Mai 1967, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern persönlich oder mittels der den Aktionären mit den übrigen Unterlagen zugestellten Bestellkarte am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Oeffnung des Büros im Versammlungslokal um 13.30 Uhr.

INDELEC, Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Juni 1967, 11 Uhr, am Sitze des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeschenvorstadt 1.

Tagesordnung:

1. a) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966 und Abnahme des Geschäftsberichtes.
   b) Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle.
   c) Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses pro 1966.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 23. Mai 1967 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien bis **spätestens am 29. Mai 1967** bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu & Co. AG, in Zürich; Armand von Ernst & Cie., in Bern; A. Sarasin & Cie., in Basel; Wegelin & Co., in St.Gallen.

Basel, den 22. April 1967 **Der Verwaltungsrat**

Le Sillon Romand S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 16 mai 1067, à 11 heures 30 du matin, au café-restaurant As de Pique (Chez Gille), à Veyrier (Genève).

Ordre du jour: Opérations statutaires.
Nomination administrative.
(Election d'un nouveau membre au conseil d'administration.)

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 2 mai 1967 au bureau de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 12 mai 1967 inclusivement, au siège de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Le conseil d'administration

BEAU-RIVAGE PALACE S.A.
LAUSANNE-OUCHY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

le jeudi 11 mai 1967, à 16 heures 30, à l'Hôtel Beau-Rivage.

Ordre du jour:

Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 1er mai 1967, au siège social de la société, Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 10 mai 1967 par l'Union de Banques Suisses, agence Grand-Chêne, Lausanne, et par la société de Banque Suisse à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré du 1er au 11 mai 1967 inclus.

Lausanne, le 28 avril 1967 **Le conseil d'administration**

WEISSCREDIT

Banca commerciale e d'investimenti
Lugano - Chiasso - Zurigo

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 12 maggio 1967, alle ore 16.30, presso la sede sociale, Via Pioda 9, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1966.
2° Rapporto dell'ufficio di revisione.
3° Approvazione dei conti per l'esercizio 1966 e ripartizione dell'utile netto.
4° Scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
5° Nomine statutarie.
6° Modifica dello statuto e del regolamento di gestione.
7° Eventuali.

Lugano, 26 aprile 1967 **Il consiglio di amministrazione**